



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Boniswil am Hallwilersee und die Region

12/2

Zum  
Heraustreten  
und Aufbewahren!  
Entsorgung 2023



seit 1980

Ba

Baumann Innenausbau AG  
5706 Boniswil

Wir machen Schönes aus Holz.

Tel. 062 777 28 66  
www.schreinerei-baumann.ch

...Innenausbau...Möbel...Schränke...Küchen...Bad.....massgeschneidert...

erismann

Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
www.erismannag.ch

ASS  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
www.aquasecservice.ch

Adventszeit ist eine besinnliche Zeit mit Kerzen und Lichtern. Sie lässt uns auf das vergangene Gartenjahr zurückblicken und sich auf das Neue vorbereiten. Eine sorgfältige und rechtzeitige Planung ist wichtig.

Wir danken unserer Kundschaft für Ihr Vertrauen im 2022 und wünschen allen eine fröhliche Weihnachtszeit.



seit 1994

LEGOLL

Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege

5707 Seengen • 062 777 39 10  
Sarmenstorferstr. 4 • www.legoll.ch

Ich erarbeite für Sie ein stimmiges Gartenkonzept und freue mich auf Ihre Anfrage.

Gemeinde  
Boniswil

## Gemeindeverwaltung Boniswil

Schulstrasse 10

5706 Boniswil

Telefon: 062 767 61 20

Telefax: 062 767 61 23

E-Mail: gemeindeverwaltung@boniswil.ch

Web: www.boniswil.ch

## Schalteröffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	07.00 – 13.00	durchgehend

## Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats  
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr  
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2022: 22 231  
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage  
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



Gedruckt in der Region

printed in  
switzerland

## Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

20. Dezember

Gemeindeversammlung

6. Juni 2023

14. November 2023

Feiertage

25./26. Dezember 2022

01./02. Januar 2023

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch  
4. Januar

Redaktionsschluss

Freitag, 30. Dezember, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli\_ag

Zeitung war gestern –  
heute ist Dorfheftli.



Die Zeitung  
mit Mehrwert

## Aus dem Gemeinderat



### Liebe Leserinnen und Leser

Der Bund, die Kantone und die Gemeinden haben hinsichtlich der möglicherweise bevorstehenden Energieknappheit schon einiges geleistet. In Boniswil wurden die öffentlichen Gebäude mit LED-Beleuchtung ausgestattet, die Heizleistung um 2 Grad Celsius gesenkt. Die Einsparmöglichkeiten beim Betrieb der Strassenbeleuchtung und anderen technischen Gerätschaften wurden abgeklärt und werden kurz- mittel- und langfristig umgesetzt.

Die Privathaushalte mit 1/3 am Energiebedarf machen einen erheblichen Anteil am Sparpotenzial aus. Das Einsparen von Energie- und Wasserverbrauch zu optimieren oder neu zu erlernen, die Gewohnheiten und Automatismen im Alltag anzupassen, ist herausfordernd und braucht Durchhaltvermögen. Aber es lohnt sich schlussendlich für das Portemonnaie. Ein paar gute Tipps sind einzusehen auf der Website des Kantons Aargau, Thema Energiespartipps, oder unter [www.powernewz.ch](http://www.powernewz.ch)

Eine zusätzliche Herausforderung in der heutigen Energieplanung besteht darin, den Stromüberschuss, welcher im Tages-, Wochen-, Monats- und Jahreszyklus stark variieren kann, zu nutzen, sprich zu speichern. Die Gemeinde Boniswil ist nebst weiteren 82 Gemeinden Mitglied im Verband GEKAL (Gemeindeverband für Kehrichtbeseitigung Region Aargau-Lenzburg). Es wurde nun an der Abgeordnetenversammlung vom 16. November

2022 ein Investitionskredit zur Bereitstellung der Infrastruktur auf dem Areal der Kehrichtverbrennungsanlage Buchs für eine Wasserstoffproduktionsanlage gesprochen. Die von der HZI gelieferte PtoG-Anlage (Power to Gas) soll Überschussstrom zu Wasserstoff umwandeln. Innerhalb der KVA Buchs erzeugter, wie auch extern bezogener Strom kommen dabei zum Zuge. Das Spezielle an dieser Pilotanlage sollte sein, dass diese viel schneller als herkömmliche Wasserstoffproduktionsanlagen ein- und ausgeschaltet werden kann, um günstigen Strom schnell nutzen zu können, um den Wasserstoff möglichst gewinnbringend auf dem freien Markt anbieten zu können. Die KVA Buchs hat die Möglichkeit, die PtoG-Anlage nach 3 Jahren Testphase von der HZI zu kaufen. Wenn die Anlage nicht übernommen wird, wird alles zurückgebaut. Wir gehen davon aus, dass die Wasserstoffproduktionsanlage nebst dem Fernwärme- und Stromerzeugungssektor dazu massgeblich beiträgt, die Entsorgungsgebühren für die Verbandsgemeinden niedrig zu halten.

Ich bedanke mich für Ihren Beitrag für Versorgungssicherheit, Schonung der Ressourcen und bitte Sie, die kommenden Festtage auch mal ganz ohne schlechtes Gewissen zu geniessen, sich ab und zu etwas zu gönnen.

Ich wünsche allen eine frohe, unbeschwerte Weihnachtszeit und hoffe Sie zahlreich an unserem Neujahrsapéro, von Sonntag, 8. Januar 2023, um 11 Uhr im Saalbau Boniswil begrüssen zu dürfen.

Ihr Gemeinderat, Oliver Hippele

## Gemeindenachrichten

### Wassersparmassnahmen; Aufhebung

Mit Pressebericht und Flyer vom 21. Juli 2022 hat der Gemeinderat zum Trinkwassersparen aufgerufen und ein entsprechendes Bewässerungsverbot verhängt.

Da sich der Wassereinlauf nun langsam aber sicher wieder erholt, hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 28. November 2022 beschlossen, dass das Bewässerungsverbot per Ende November 2022 aufgehoben werden kann.

Die Bevölkerung wird selbstverständlich weiterhin um einen verantwortungsbewussten, umsichtigen und sparsamen Umgang mit dem Trinkwasser gebeten.

### Seetalbahnsanierung, Projektschlussabrechnungen

Mit Schreiben vom 26. September 2019 hat der Kanton Aargau die Gemeinde Boniswil orientiert, dass im Projekt «Seetalbahnsanierung» Mehrkosten entstanden seien, an die sich Boniswil mit rund Fr. 330'000.00 beteiligen müsse. Die Bevölkerung wurde dazumal über die Situation in-

formiert.

In der Folge versuchte die Boniswiler Behörde sich gegen die auferlegten Mehrkosten zu wehren. Selbst ein Abänderungsantrag im Grossen Rat wurde gestellt – jedoch ohne Erfolg.

Über drei Jahre später hat der Kanton mit E-Mails vom 25. Oktober 2022 die Projektschlussabrechnungen der 2. und 3. Etappe in Rechnung gestellt. Das Gesamttotal der beiden Schlussrechnungen beläuft sich auf rund Fr. 68'000.00 (also ca. Fr. 262'000.00 weniger als im Jahr 2019 angenommen). Auf Rückfrage hin wurde bestätigt, dass keine weiteren Kosten mehr auf die Gemeinde Boniswil zukommen werden.

Zwar erstaunt, dass drei Jahre später kommentarlos die Schlussrechnungen eintreffen, aber dennoch erfreut, dass die Mehrkosten nicht in der vorgesehenen Höhe ausgefallen sind, hat der Gemeinderat von den Schlussabrechnungen Kenntnis genommen. Mit der Bezahlung dieser Rechnungen ist nun endlich ein «Jahrhundertwerk» definitiv abgeschlossen.

SEENGER

GEMEINDE SEENGEN

## JAHRESZEITEN-KONZERTE

**STREEO** Swing und Evergreens in der alten Schmitte Seengen  
Freitag, 6. Januar 2023, um 19 Uhr, Eintritt 20.-

Reservation unter: [daniela.hunziker@gmx.ch](mailto:daniela.hunziker@gmx.ch) oder 079 372 90 48  
oder [www.seengerjahreszeitenkonzerte.ch](http://www.seengerjahreszeitenkonzerte.ch)

## Vereine

### Alle Boniswiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

#### Boniswil-Seengen Basket

Basketball Damen: Do., 19.30 – 21.00 Uhr, MZH Seengen; Sa. 10.30 – 12.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Damen-Plauschteam: Di., 19.00 – 20.30 Uhr, MZH Seengen. Basketball Herren: Mo., 20.30 – 22.00 Uhr, MZH Seengen; Di., 20.45 – 22.00 Uhr, Turnhalle Boniswil; Fr., 20 – 22 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Junioren U17: Fr., 19 – 20 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Mixed U13: Fr., 18 – 19 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Mixed U9: Di., 17 – 18 Uhr, Turnhalle Boniswil. Infos: [www.boniswilbasket.ch](http://www.boniswilbasket.ch)

#### Fernseh-Genossenschaft Boniswil, FGB

Kontakt und Infos: Bättig Beat, Administration/Projekte, 078 644 12 72, [admin@fg-boniswil.ch](mailto:admin@fg-boniswil.ch). Schrödinger Dietmar, Präsident, 078 899 19 93, [praesident@fg-boniswil.ch](mailto:praesident@fg-boniswil.ch). Technische Auskünfte und Angebote der UPC: TV - Hi-Fi - Video U. Baumann AG, 062 777 55 77

#### Feuerwehrverein

Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Peter Eugen, 062 777 26 74, [eugen.peter52@bluewin.ch](mailto:eugen.peter52@bluewin.ch)

#### Förderverein Steinzeitwerkstatt Boniswil

Vorführungen von steinzeitlichen Techniken, einzeln oder in Gruppen (mit Apéro möglich) durch Zurbuchen Max, Prähistoriker. Anmeldung: 079 562 34 86, [www.steinzeit-live.ch](http://www.steinzeit-live.ch)

#### Frauenverein

Der Frauenverein Boniswil ist getragen von sieben

Vorstandsmitgliedern (Baumann Salome, Huser Patricia, Lüscher Sandra, Schmid Silvia, Siegrist Vanessa, Masoch Monika und Kretz Corinne) sowie etwas mehr als 100 Mitgliedern. Das Grundanliegen des Vereins ist es, das Dorfleben zu bereichern und die Wünsche und Bedürfnisse der Bevölkerung, im Rahmen der Möglichkeiten, umzusetzen. Babysitting-Vermittlung: Jugendliche (ab 13 J.) mit SRK-Ausweis freuen sich über Anfragen. Infos: Schmid Silvia, 062 777 68 68, [ss.schmid@bluewin.ch](mailto:ss.schmid@bluewin.ch).

#### Gemeindebibliothek

Do., 16.00 – 18.30 Uhr, ausser Ferien. Infos: Hunziker Yvonne, 062 777 02 45

#### Gewerbeverein Seetal

Infos: Roth Franz, Präsident, 079 657 12 80, [www.gv-seetal.com](http://www.gv-seetal.com)

#### Kirchenchor

Proben: Do., 20.00 – 21.45 Uhr im Kirchengemeindehaus. Während der Schulferien sind keine Proben. Infos: Peyer Christa, Chorleiterin, 062 842 13 65

#### Männerturnverein

Training Senioren: Mo., 18.45 – 20.15 Uhr. Männer 35+: Mo., 20.15 – 22.00 Uhr. Infos: Holliger Felix, Oberdorfstrasse 8, Boniswil, 062 777 34 26, 079 327 26 65

#### Mittagstisch Boniswil

Der betreute Mittagstisch findet jeweils am Mo., Di., Do. und Fr., 11.45 – 13.15 Uhr, im Saalbau Boniswil statt. Die definitive Durchführung der jeweiligen Tage ist jedoch von der Anzahl Anmeldungen abhängig. Randstundenbetreuung, 11.00 – 11.45 Uhr wird bei Bedarf und genügend Anmeldungen ebenfalls an-

geboten. Mittagstisch-Anmeldung pro Semester Fr. 13.–/pro Kind. Anmeldung am Vorabend Fr. 15.–/pro Kind. Randstundenbetreuung 10.–/pro Kind. Kurzfristige An- und Abmeldungen für einzelne Tage sind jeweils am Vorabend möglich zwischen 19 und 20 Uhr bei Espinosa Carina, 062 777 48 47 oder 076 390 01 50

#### Musikgesellschaft

Hauptprobetag: Mi., 20.00 Uhr im Gemeindehaus oder Saalbau. Zusatzprobetag: Mo..

#### Natur und Umwelt Boniswil

Infos: Roth Werner, 062 797 90 67, [w.roth.haba@bluewin.ch](mailto:w.roth.haba@bluewin.ch), [www.natur-umwelt-boniswil.ch](http://www.natur-umwelt-boniswil.ch), [info@natur-umwelt-boniswil.ch](mailto:info@natur-umwelt-boniswil.ch)

#### Pfadi Hallwyl

Immer (bis auf wenige Ausnahmen) am Samstag-nachmittag. Infos: [www.pfadi-hallwyl.ch](http://www.pfadi-hallwyl.ch)

#### Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Am 1. Do. im Monat um 11.30 Uhr, Restaurant Hallwyl, Seengen. Anmeldung bei Alexandra Weiersmüller, 062 777 04 41. Fitness und Gymnastik am Mi. (ausser Ferien): 14 – 15, Turnhalle Schulhaus Boniswil. Anmeldung bei Sandmeier Maja, 062 777 24 59. Internationale Tänze am Mo., 14.00 – 15.30 Uhr, Saalbau Boniswil. Leitung/Anmeldung: Hintermann Therese, 062 771 70 24, [therese\\_hintermann@bluewin.ch](mailto:therese_hintermann@bluewin.ch). Beratungsstelle Bezirk Lenzburg, Burghaldenstrasse 19, 5600 Lenzburg, 062 891 77 66, [lenzburg@ag.prosenectute.ch](mailto:lenzburg@ag.prosenectute.ch), [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch). Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 und 14 – 16; Ortsvertretung: Hunziker Ursula, 062 842 42 01

#### Samariterverein

Infos: Sandmeier Maja, Präsidentin, 062 777 24 59, [majasandmeier@bluewin.ch](mailto:majasandmeier@bluewin.ch), [www.samariter-seengen.ch](http://www.samariter-seengen.ch)

#### Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, [franziska.buri@bluewin.ch](mailto:franziska.buri@bluewin.ch), [www.help-hallwilersee.jimdo.com](http://www.help-hallwilersee.jimdo.com)

#### Spitex Unteres Seetal

Infos: [www.spitex-useetal.ch](http://www.spitex-useetal.ch)

#### Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15 oder Fischer Patrick, 079 642 42 16, [www.sfv-hallwilersee.ch](http://www.sfv-hallwilersee.ch)

#### STV Boniswil

**Muki/Vaki-Turnen:** Spielgruppenalter, zwischen Herbst- und Frühlingsferien. Trainingszeit noch offen. Leitung: derzeit vakant. **Kinderturnen Kindergarten «Gross» gemischt:** Mo., 15 – 16 Uhr, ausser Ferien. Leitung: Saurenmann Sandra: [sandra.saurenmann@gmail.com](mailto:sandra.saurenmann@gmail.com). **J+S Kinderturnen 1. und 2. Kl. gemischt:** Mo., 17.30 – 18.45 Uhr, ausser Ferien. Leitung Schanz Adrian. **Jugi 3. bis 6. Kl. Knaben:** Di., 18 – 19.15 Uhr, ausser Ferien. Leitung: Holliger Adrian. **Jugi 3. bis 5. Kl. Mädchen:** Mi., 18.30 – 19.30 Uhr, ausser Ferien. Leitung: Hegnauer Martin. **J+S Jugendsport 6.Kl.+Oberstufe Mädchen:** Do., 19 – 20 Uhr, ausser Ferien. Leitung Schumacher Tarja und Fischer Jenny. **Oberstufe Knaben:** Di., 19.15 – 20.45 Uhr. Leitung: Holliger



## GARAGE FAES AG



**GARAGE FAES AG**  
KIRCHENFELDSTRASSE 6  
5727 OBERKULM  
062 768 20 20  
[www.garagefaes.ch](http://www.garagefaes.ch)

### Liebe Kundschaft

Für die grossartigen Aufträge und das entgegengebrachte Vertrauen im Jahr 2022 möchten wir uns herzlich bedanken.

Das Team der Schreinerei W. Wälti AG wünscht ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und bleiben sie gesund.



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm  
Tel. 062 776 11 29  
[info@schreinerei-waelti.ch](mailto:info@schreinerei-waelti.ch)  
[www.schreinerei-waelti.ch](http://www.schreinerei-waelti.ch)

# KERZENZIEHEN

**Besonderes erleben  
an einem besonderen Ort**

**Mittwoch, 14.12.**

14 – 20 Uhr

**Donnerstag, 15.12.**

17 – 20 Uhr

**Freitag, 16.12.**

17 – 20 Uhr

**Samstag, 17.12.**

14 – 20 Uhr

**Sonntag, 18.12.**

14 – 20 Uhr

**STIFTUNG SATIS**  
EIN BESONDERER ORT FÜR BESONDERE MENSCHEN

*Besonders fein  
Spiessli  
zum selber Bräteln  
mit Fleisch oder vegi,  
mit Marshmallows oder  
als Schlangebrot*

**STIFTUNG SATIS** Oberdorfstrasse 52 | 5703 Seon | [www.satis-seon.ch](http://www.satis-seon.ch)



## Vereine – Fortsetzung

Adrian. Infos: [www.stvboniswil.ch/jugend](http://www.stvboniswil.ch/jugend). **Damen-turnverein:** Jeden Do., 20.15 – 21.45 Uhr, ausser Ferien. Infos: [www.stvboniswil.ch/dtv](http://www.stvboniswil.ch/dtv). **Turnverein:** Di., 19.15 – 20.45 Uhr. Infos: [www.stvboniswil.ch/tv](http://www.stvboniswil.ch/tv)

### SVP Boniswil

Infos: Felder Jacqueline, Präsidentin, 062 777 20 32

### Tennisclub Hallwilersee

Strandbadweg, 5617 Tennwil. Infos: Heusi Marina, 079 566 21 27, [marina.heusi@magicseven.ch](mailto:marina.heusi@magicseven.ch), [www.tc-hallwilersee.ch](http://www.tc-hallwilersee.ch)

### Trachtengruppe

Wir tanzen jeden Mittwoch (ausser Ferien) abwechselungsweise in Boniswil, Hallwil und Beinwil am See. Infos: Eisenegger Andrea, Boniswil, 078 605 43 83, [a.eisenegger@gmx.ch](mailto:a.eisenegger@gmx.ch)

### Verein Hansjakob Suter-Sammlung

Infos: Urech Rolf, 062 777 23 59, [urechrolf@bluewin.ch](mailto:urechrolf@bluewin.ch), [www.hansjakob-suter-sammlung.ch](http://www.hansjakob-suter-sammlung.ch)

### Volley Seetal

Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings und Meisterschaftsteilnahme in Seengen sowie Seon an: Kids, Juniorenbereich: U13 – U23; Damen: 2. – 4. Liga; Herren: 4. Liga und verschiedene Mixed-Gruppen. Infos: Kästli Janina, Präsidentin, [praesidium@volleyseetal.ch](mailto:praesidium@volleyseetal.ch), [www.volleyseetal.ch](http://www.volleyseetal.ch)

### Zukunft Boniswil

Verein, welcher sich für die Erhaltung und Verbesserung der Lebensqualität in Boniswil engagiert. Infos: Högger Josef, Präsident, 062 777 29 73, [zukunft.boniswil@bluewin.ch](mailto:zukunft.boniswil@bluewin.ch)

## Kirchgemeinden

### Reformierte Kirchgemeinde

Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf [www.kirche-seengen.ch](http://www.kirche-seengen.ch)

Reformierte  
Kirche Boniswil Egliswil  
Hallwil Seengen

### Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon

Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter [www.pfarrei-seon.ch](http://www.pfarrei-seon.ch)

### DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

### ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

## Entsorgung

### Recycling-Paradies Hunzenschwil / Reinach

Montag bis Samstag 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

#### Alteisen (Beschläge)

Private Entsorgungsstellen

#### Altöle (Verbrauchte Speiseöle)

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus gegen vorgängige telefonische Anmeldung beim Bauamt unter der 079 222 02 97

#### Aluminium

(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus

#### Batterien

Entsorgungsplatz Gemeindehaus oder zurück an Verkaufsstelle

#### Elektrogeräte

Zurück an die Verkaufsstellen

#### Giftstoffe, Sonderabfälle

(z.B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben

#### Glas

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus. Nach Farben getrennt, kein Fensterglas, kein Glasgeschirr, Spiegel und Porzellan

#### Grünabfälle

Container mit Vignette oder Bündel mit Gebührenmarken. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. An Strasse stellen in den offiziell zugelassenen Containern (140l, 240l, 800l) oder Bündeln von max. 1.5m Länge und 25kg schwer. Keine Säcke! Abfuhrdaten: jeweils dienstags anschliessend an Kehrriechtabfuhr. Abfuhrdaten: **20. Dezember**

#### Grüncontainer-Vignetten:

140-Liter-Vignetten	CHF	96.05
240-Liter-Vignetten	CHF	132.15
800-Liter-Vignetten	CHF	390.35

Die Vignetten können auf der Gemeindeverwaltung Boniswil bezogen werden

#### Häckselgut

An Strasse stellen, gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden.

#### Hauskehrriecht

Wöchentlich jeden Dienstagvormittag ab 07.00 Uhr. Kehrriecht frühestens am Vorabend ab 20.00 Uhr an Strasse stellen. Nur gebührenpflichtige Säcke, 17l, 35l, 60l oder max. 110l. Kehrriechtrollen und Sperrgutmarken können auf der Gemeindeverwaltung und im Volg Boniswil bezogen werden

#### Offizielle Kehrriechtrollen:

Kehrriechtrollen (17l)	CHF	13.10
Kehrriechtrollen (35l)	CHF	23.00
Kehrriechtrollen (60l)	CHF	38.30
Kehrriechtrollen (110l)	CHF	70.25
Kehrriechtmarken	CHF	3.80

#### Containermarken:

Containermarken für Gewerbe CHF 48.00 erhältlich auf der Gemeindeverwaltung Boniswil (nur für Grossabnehmer)

#### Kleider, Textilien

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus oder Sammelcontainer Dinkelhof

#### Konservendosen (Weissblech)

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus. Dosen bitte reinigen und Papierumwicklung entfernen

#### Leuchtstoffröhren, Entladungslampen

Zurück an Verkaufsstellen

#### Papier und Karton

Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus, Presscontainer

#### Pet

Zurück an Verkaufsstelle, Sammelstelle beim Volg

#### Pneus, Autobatterien

Zurück an die Verkaufsstellen

#### Sperrgut

Versehen mit Gebührenmarken. Pro Marke: Durchmesser max. 50cm, Länge max.100cm, Gewicht max. 25 kg

#### Styropor

Zurück an die Verkaufsstellen. Nur sauberes Material, ohne Plastiklebestreifen, kein Füllmaterial

#### Tierkadaver

In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos), Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt) Montag, 13.15 bis 16.00 Uhr, Mittwoch, 7.15 bis 9.00 Uhr, Freitag, 13.15 bis 15.00 Uhr

ÜBER 40 JAHRE.

# DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien 

## Leserbrief: Stopp für Abriss von wertvollem Kulturgut

Im ehemaligen Alliswil, seit 1898 der Gemeinde Boniswil angeschlossen, soll das knapp 200-jährige Bauern- und Handwerkerhaus «s Metzgerkaris» abgerissen werden.



(Eing.) – Dahinter steht eine Immobilienfirma, so dass wohl in Kürze eine enge Rote von Betonblöcken im Garten- und ländlichen Umfeld folgen wird, und das ausserhalb der Dorfzonen zwischen Boniswil und Alliswil!

Zum Schutz der Hallwilerseelandschaft soll die Landschaft in ihrer natürlichen Eigenart und Schönheit als Lebens- und Wirtschaftsraum (nicht als reine Wohn- und Schlafzone) bewahrt werden. Dazu sollen Siedlungen, Bauten und Anlagen sich in Grösse, Gestaltung, Material und Farbe in die Landschaft und das Ortsbild einfügen, so die Zweckforderungen der Schutzvorschriften.

Sicher hat das Haus mit einer markanten Holzlaube auf allen drei Wohnseiten und weiterer Holzgestaltung einen Unterhaltsbedarf, nachdem die zwei direkten Nachkommen, die Zwillingstöchter, Rösli und Lotti, 2017 und 2021 verstorben sind. Wie sich das zusammen mit der Denkmalpflege zweckmässig für eine reizvolle zukünftige Lebenszeit mit identitätsstiftenden Häusern und dem Ortsbild



erreichen lässt, zeigt die soeben abgeschlossene Pflege vom Sandmeierhaus an der Dörflistrasse in Alliswil. Woher kommen wir und wohin gehen wir, zeigt dieses Beispiel eindrücklich.

Gemäss der grundsätzlichen Siedlungsentwicklung sollen die Dörfer um den See ihre örtliche Struktur bewahren und eine zusammengebaute Randbesiedlung verhindern. Dieser Grundsatz wird bei einer Überbauung der Parzelle 529 entscheidend verhindert, da sich die Abgrenzung zwischen Alliswil und Boniswil nur noch auf wenige Abschnitte, dabei insbesondere noch auf das Umfeld der Parzelle 529 begrenzt.

Zum Kulturgut vom «Metzger-Kari»-Haus: Vor wenigen Jahren hat die Gemeinde Boniswil im Internet selber mit einem prächtigen Farbbild von diesem Haus mit Garten und Umfeld für ihr wohnliches Dorf erworben.

Hans Feldmann-Huggenberger, Boniswil



## Pfarrerin Katharina Thieme und Kirchenpflege-Präsidentin Denise Lämmli sind offiziell im Amt

Mit einem feierlichen Gottesdienst mit viel beschwingter Musik wurden am Sonntag, 30. Oktober, Pfarrerin Katharina Thieme und Kirchenpflege-Präsidentin Denise Lämmli von Dekan Martin Kuse in ihr Amt eingesetzt. Der Kirchenchor und das Trio Sorriso begleiteten den Gottesdienst musikalisch. «Ich habe einen der schönsten Berufe der Welt», schaut Katharina Thieme motiviert in die Zukunft und freut sich darauf, dass im Gemeindeleben wie beim Backen von Sauerteigbrot aus etwas Kleinem etwas Grosses werden kann.

(pte) – Mit der Titelmelodie der «Miss Marple»-Filme eröffnete das Trio Sorriso den Gottesdienst. Dekan Martin Kuse fand, das ungewöhnliche Stück passe sehr gut zum Charakter von Katharina Thieme (im Bild Zweite von rechts), die als erfahrene Pfarrerin nach ihrer vergangenen Station in Bözen nun zur reformierten Kirche Boniswil, Egliswil, Hallwil, Seengen gewechselt hat. Gleichzeitig begrüsst der Dekan Denise Lämmli (im Bild links) in ihrem Amt als Kirchenpflegepräsidentin: «Sie ist diejenige, die den grossen Betrieb im Zeichen einer partnerschaftlichen Gemeindeleitung führt.» Denise Lämmli begrüsst Katharina Thieme herzlich: «Wir haben neben deinem sympathischen Dialekt auch dich als Person bereits ins Herz geschlossen.» Dekan Martin Kuse freute sich, dass die beiden ihre Ämter in einer herausfordernden Zeit antreten und wünschte ihnen Mut, Resonanz,

Humor, eine geachtete Privatsphäre und einen langen «Schnauf». Mit dem Ablegen des Amtsgeübdes in Gegenwart der anderen Amtsträger und Mitarbeitenden erfolgte die Inpflichtnahme. Es brauche nicht viel, dass aus etwas Kleinem etwas Grosses werden kann, schaute Pfarrerin Katharina Thieme in die Zukunft und verglich die Gemeindegarbeit mit dem Backen eines Sauerteigbrotes. «Es braucht Helfende beim Kneten, Geduld beim Gehenlassen des Teiges und die Erkenntnis, wann es Zeit zum Backen ist», stellte sie fest und zog so Parallelen zum Gemeindeleben. Sie freute sich, innerhalb der Kirchengemeinde auf ein grosses Engagement treffen zu dürfen. «Die Gemeinde hat mir den Start sehr leicht gemacht», blickte sie auf ihre ersten Kontakte zurück. Nach dem Gottesdienst erwartete die Gemeinde ein Apéro und die weitere Unterhaltung durch das Trio Sorriso.

## Kapelle Gupfbuebä und Jodelerzett Seetal

Am Samstag, 10. Dezember, 20 Uhr, laden die Kapelle Gupfbuebä und das Jodelerzett Seetal zu einem Adventskonzert mit CD-Präsentation ein. Dabei gibt es Volksmusik in ganz unterschiedlichen Facetten zu erleben.



(Eing.) – Die Kapelle Gupfbuebä und das Jodelerzett Seetal wollen mit diesem Gemeinschaftsprojekt die Ländlermusik und den Jodelgesang näher zusammenbringen. Das Jodelerzett Seetal ist bekannt für seine wunderschönen Interpretationen von Jodelied-Klassikern, aber auch neueren Kompositionen. Die Kapelle Gupfbuebä ihrerseits steht für die konzertante Innerschweizer Ländlermusik. Am Konzert zeigen beide Ensembles ihr Können und lassen ihre Stimmen und Instrumente auch gemeinsam erklingen.

### Dani Häusler als Jodelkomponist

Die Gupfbuebä sind wohl eine der bekanntesten und besten Ländlerformationen der Schweiz, rund um den Klarinettenisten Dani Häusler. Seit vielen Jahren begeistert er das Ländlerpublikum – und für sein Schaffen gewann er bis heute einige Preise. Mit den Gupfbuebä ist er bereits über 35 Jahren unterwegs.

Dani Häusler wagt sich neuerdings auch an eigene Jodel-Melodien. So komponierte er speziell für das Jodelerzett Seetal Lieder wie «Heimat und Chrüüz», «Land mit Härz» oder «Wärsch du en Melodie».

### Jodelerzett Seetal

Das Jodelerzett Seetal existiert erst seit 2015. Yvonne Fend, Karin Weber und Sämi Studer hatten in dieser Zeit schon viele unvergessliche Auftritte. Die drei Jodelstimmen ergänzen sich perfekt – sowohl beim Singen als auch mit ihren Wohnorten im Luzerner und Aargauer Seetal. Einfühlsam am Akkordeon begleitet wird das Jodelerzett Seetal von Doris Erdin aus Gansingen.

Eintritt: CHF 25.– / Abendkasse

Weitere Konzerttermine und Informationen unter: [www.gupfbuebe.ch](http://www.gupfbuebe.ch) / [www.jodelerzett.ch](http://www.jodelerzett.ch)

## Die Weichen für die Kreismusikschule Seetal sind gestellt

Die Zukunft der Regionalen Musikschule Oberes Seetal und der Kreismusikschule Seengen war an den Herbst-Gemeindeversammlungen der Standortgemeinden traktandiert: Die Fusion zur Kreismusikschule Seetal und die neuen Elternbeiträge wurden in allen Gemeinden gutgeheissen.



In der Adventszeit musizieren die Schüler:innen der Musikschulen täglich online.

(Eing.) – Die Verantwortlichen der beiden Musikschulen bedanken sich bei allen Akteuren – den Gemeinderäten, Arbeitsgruppen und Stimmberechtigten – der Standortgemeinden (Bettwil, Boniswil, Egliswil, Fahrwangen, Leutwil, Meisterschwanden, Sarmenstorf und Seengen) ganz herzlich für das grosse Vertrauen. Sie sind überzeugt, nun gestärkt in die nächsten Jahre starten zu können. Viel Bewährtes wird weitergeführt – kombiniert mit «frischem Wind»: Bereits mit der Ausschreibung für das Schuljahr 2023/24 im kommenden März wird die Kreismusikschule Seetal als neue Schule sichtbar sein. Operativ starten wird die KMS Seetal im August 2023, mit dem neuen Schuljahr. Aktuell sind nun aber an bei-

den Musikschulen festliche Klänge zu hören. Sei es zur Umrahmung der örtlichen Adventsfenster, am Weihnachtskonzert in der reformierten Kirche Meisterschwanden-Fahrwangen, bei Adventsfeiern von Firmen und Vereinen, Outdoor-Anlässen oder im klingenden Adventskalender: In diesen vielerorts etwas weniger hell beleuchteten Dezemberabenden tragen die Schüler:innen und ihre Lehrpersonen mit weihnachtlicher Musik zu einer festlichen Adventsstimmung bei.



Infos zu allen Veranstaltungen und viel Wissenswertes auf [www.musikschule-remos.ch](http://www.musikschule-remos.ch) oder [www.schule-seengen.ch/musikschule](http://www.schule-seengen.ch/musikschule)



**LIEBI + SCHMID AG**  
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



**Küchenbau  
Haushaltgeräte  
Reparaturen**

Gesundheit, Glück und  
viele schöne Momente  
sollen Sie im neuen Jahr  
begleiten.

Ihr Liebi + Schmid-Team

AUSSTELLUNGEN • SCHINZNACH-DORF • FRICK  
24-H-SERVICENUMMER 056 463 64 10

**WOHN** *Art*  
**SAX GMBH**



**NEUER  
STANDORT**

Termine nach tel.  
Vereinbarung

Bodenbeläge	Parkett	Teppiche
Vinyl	Insektenschutz	Vorhänge/Plissees
Polsterei	Fensterfolien	Hitzefolien

Uezwilerstrasse 2 | 5614 Sarmenstorf  
056 670 11 77 | info@wohn-art.ch | www.wohn-art.ch

**Abheben und erleben.**

Bestellen Sie jetzt Gutscheine –  
das ideale Weihnachtsgeschenk

Rundflüge  
Schnupperflüge  
Helikopterflüge  
Flugschule

Telefon 041 930 18 66

Luzern-Beromünster  
**FLUBAG**  
www.flubag.ch

**Weihnachtsbaum – Verkauf BONISWIL**  
**Samstag 17.12.2022 / 11.00 – 12.30 Uhr**

Wie immer beim Schulhaus  
Schweizer Nordmantannen aus der Region  
Wir freuen uns auf Sie mit Glühwein und Lebkuchen

Christbaumfreunde Boniswil

## Gemeindeversammlung: Der Steuerfuss sinkt um zwei Prozent

An der Gemeindeversammlung vom Dienstag, 15. November, fanden im Saalbau alle Geschäfte die Zustimmung der Stimmberechtigten. Diskussionen gab es bei der Steuersenkung um zwei Prozent sowie bei der Fusion der Kreismusikschule Seetal um den Tarif der Elternbeiträge.



(pte) – 74 von insgesamt 1149 Stimmberechtigten besuchten die Boniswiler Gemeindeversammlung. Zudem nahmen während der ersten Stunde die Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse von Pascal Marquardt als Gäste teil (Bild). Nach der einstimmigen Annahme des Protokolls präsentierte Vizeamann Monika Hermann den Voranschlag 2023 mit einem Steuerfuss von neu 105 Prozent und damit einer Reduktion von zwei Prozent. «Durch die besseren Rechnungsabschlüsse in den vergangenen Jahren möchten wir Ihnen als Steuerzahlenden etwas zurückgeben», begründete Monika Hermann den Vorschlag. Zwei Votanten forderten mit einem Antrag gar eine Steuersenkung von fünf Prozent, um die einzelnen Haushalte spürbarer entlasten zu können. Zwei weitere Teilnehmende forderten das Belassen des Steuerfusses, um dem Gemeinwesen nicht die Mittel zu entziehen und in die Zukunft investieren zu können. Mit neun Gegenstimmen wurde bei der Abstimmung

schliesslich der Antrag des Gemeinderates um eine Steuersenkung um zwei Prozent mit grosser Mehrheit gutgeheissen. Diskussionslos angenommen wurden die Traktanden der Kreditabrechnung des Umbaus und der Sanierung der «Alten Schmiede», der Kredit über 112 000 Franken für die Sanierung der Wasserleitung Kirchweg und der Baukredit über 1 500 000 Franken für den Ersatz der Abwasserleitung Pfaffenhalde. Die Konsensfindung sei bei der Fusion der Kreismusikschule Seetal mit vielen Beteiligten nicht einfach gewesen, orientierte Monika Hermann. Die Besoldung der Lehrpersonen wurde gemäss dem Lehrdekret des Kantons Aargau angepasst und die Musikstunden werden nach Minuten berechnet, was in Boniswil zu einer moderaten Erhöhung der Lektionenpreise führt. Während der Zusammenschluss noch grossmehrheitliche Zustimmung fand, zeigten sich die Stimmberechtigten bei der Annahme des Tarifes der Elternbeiträge mit sieben Gegenstimmen und vier Enthaltungen etwas zurückhaltender. Die Genehmigung des neuen Wasserreglements sowie die Änderung des Bestattungs- und Friedhofreglements waren Formsachen, die grossmehrheitlich gutgeheissen wurden. Unter dem Traktandum «Verschiedenes» wurde unter anderem Thomas Frei für seinen bemerkenswerten Einsatz bei der Sanierung der «Alten Schmiede» und Roger Zingg für seine Tätigkeit als Feuerwehrkommandant mit einem Präsent gedankt.

Seit 1993

# BUSI

## GARTENBAU

busi-gartenbau.ch info@busi-gartenbau.ch

- Top-Fachleute
- Top-Maschinenpark
- Top-Erfahrung
- Top MOTIVIERT

Neu bei uns:  
Schaufelseparator



Der Schaufelseparator sibt, trennt, mischt, belüftet und zerkleinert alles vor Ort. Deshalb bleibt praktisch der ganze Humus da und es fällt weniger Material zur Entsorgung an.

Speziell geeignet für Rasensanierungen, Gartenumänderungen oder Rabattenauffrischungen.

Haben Sie ein Projekt? Rufen Sie an:

**079 222 34 24**

Der Chef kommt immer persönlich vorbei und berätet Sie gerne!

NÄHE DEINE  
**FASHION  
LOOKS**

Designs & Kurse

BIS ZU  
**700.<sup>CHF</sup>  
SPAREN**

GROSSE AUSWAHL  
BERNINA.COM

Angebote gültig bis 31.12.22. UVPs: B 790 + Stickmodul:  
7295.- statt 7995.- | B 735; 3395.- statt 3795.- | B 590:  
3395.- statt 3995.- | B 570; 2995.- statt 3495.-  
B 535 für 2595.- statt 2995.-

**BERNINA**  
made to create

Ihr Weihnachtsgeschenk vom  
zertifizierten Fachhändler!



Elektro – **BERNINA** – Stoffe – Kaffee

Neudorfstrasse 2  
5734 Reinach

062 771 31 73 – www.rschriber.ch  
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



## Ein neues Kirchenjahr beginnt mit viel Kerzenlicht



(Eing.) – Wer am ersten Adventsabend noch nicht in Weihnachtsstimmung war und in der Kirche Seengen gesessen hat, konnte gar nicht anders als in Weihnachtsvorfreude zu kommen. Strahlende Sterne, leuchtende Kinderaugen, stimmungsvolles Kerzenlicht, junge Hirten sowie moderne Engel mit ein- und ausschaltbaren Heiligenscheinen läuteten die Weihnachtszeit ein und damit auch ein neues Kirchenjahr.

Der Familiengottesdienst der reformierten Kirche Seengen, Boniswil, Egliswil und Hallwil vermochte es, einen Moment der Ruhe und Besinnung zu schaffen. Viel Herzenswärme und gute Gedanken gingen an alle Menschen, denen es im Moment nicht so gut geht: zu Hause, im Freundeskreis, in der nahen und fernen Nachbarschaft, in Kriegsgebieten sowie überall in der Welt. Um ein Licht der Hoffnung zu senden, war die Kollekte dieses Mal für Suppenküchen in der Ukraine bestimmt.

Die Kinder des Kolibri Geschichte Chors erzählten in ihrem kleinen Theater, stimmungsvollen Bildern und Liedern von den Nöten eines kleinen Hirtenjungen, der kein passendes Geschenk findet. Einige Zuschauer konnten sich damit sicher identifizieren. Aber dieser Junge musste ein passendes Geschenk für einen König finden! Schliesslich entscheidet sich der Junge für eine Laterne und schämt sich fast dafür. Ist das genug? Natürlich kommt am Ende gerade dieses Geschenk besonders gut an, weil es Wärme und Licht in den dunklen Stall in Bethlehem bringt. In der Hoffnung, dass auch die Kerzengläser, die die Kinder in der Vorbereitung für den Gottesdienst gebastelt hatten, viel Helligkeit in diese dunkle Welt tragen mögen, verabschiedete Pfarrerin Susanne Meier Bopp die Gemeinde.

## So vieles sollte noch vor dem Jahreswechsel erledigt werden Auch gewisse Bankgeschäfte gehören dazu



**Halil Yalcin**  
Leiter  
Geschäftsstelle Seon

Das Jahr 2022 neigt sich bald dem Ende zu. Die Hektik vor und über die Feiertage ist bei vielen Menschen gross – alles muss in den letzten Tagen des laufenden Jahres noch erledigt, auch einige finanzielle Angelegenheiten sollten geplant werden.

### Einzahlung in die Säule 3a

Haben Sie bereits in Ihre Vorsorge – die Säule 3a – einbezahlt, so dass Sie davon steuerlich profitieren können? Der Maximalbetrag für Erwerbstätige mit Pensionskasse beträgt im 2022 maximal CHF 6883 und für Erwerbstätige ohne Pensionskasse maximal CHF 34416. Einzahlungen müssen bis spätestens 30. Dezember 2022 auf dem Konto erfolgt sein, wir empfehlen Ihnen die Zahlung frühzeitig in Auftrag zu geben.

### Verarbeitung von Zahlungsaufträgen über das Jahresende

Geben Sie Ihre Zahlungsaufträge rechtzeitig an die Hypi weiter, so dass sie noch im laufenden Jahr bearbeitet werden – Voraussetzung ist eine entsprechende Bonität und korrekt erfasste Daten. Beachten Sie dazu bitte folgende Termine:

- Die Zahlungsaufträge mit Quick sowie die Standard-Aufträge müssen bis spätestens Dienstag, 27. Dezember 2022 bei der Hypi eintreffen.
- Zahlungsaufträge via E-Banking müssen bis am Freitag, 30. Dezember 2022, 8 Uhr erfasst werden.

### Spezielle Öffnungszeiten über die Festtage

Natürlich nehmen wir uns auch gerne Zeit für ein persönliches Gespräch ausserhalb unseren Schalteröffnungszeiten. Beachten Sie bitte die Schalteröffnungszeiten über die Festtage:

26.12.2022	Montag	Stephanstag	geschlossen
27.– 30.12.2022	Dienstag – Freitag		
		9 – 12 Uhr / 14 – 17 Uhr	geöffnet
31.12.2022	Samstag	Silvester	geschlossen
02.01.2023	Montag	Berchtoldstag	geschlossen
ab 03.01.2023	ab Dienstag		
		9 – 12 Uhr / 14 – 17 Uhr	geöffnet

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ganz schöne Adventstage.

# Heiratsantrag in den Traumferien? Zivilstands- dokumente gleich online bestellen.

**Gemeinden und Kanton sind  
jetzt auch ausserhalb  
der Schalteröffnungszeiten  
für Sie da.**



Weitere Services finden Sie unter  
[www.ag.ch/smartserviceportal](http://www.ag.ch/smartserviceportal)

## Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



### Papa Moll reist durch die Schweiz

Jürg Lendenmann und Rolf Meier, 2022

#### Klappentext:

Abenteuer Schweiz: Es gibt viel zu entdecken und erleben im kleinen Land. Die Familie Moll übernimmt einen Reportage-Auftrag für eine kleine Zeitung und besucht zwecks Ermittlung vor Ort viele Destinationen. Natürlich warten überall abenteuerliche Erlebnisse, tolle Überraschungen und viel Spass auf die Fünf. Papa Moll verschluckt sich im Tropenhaus Frutigen, verliert sich im Maislabyrinth, begegnet einem unfreundlichen Wildschwein, schürft Gold, lernt, wie man ohne Hilfe Feuer macht und vieles mehr. Aus der Patsche helfen ihm die Kinder, Mama Moll und immer wieder ihr Hund Tschips.

#### Tipp von Rahel Mosimann:

Ich bin sicher, dass Edith Oppenheim-Jonas, welche die Papa-Moll-Figuren vor 70 Jahren erfunden

hat, Freude hätte am Band 35. Im Jahr 1952 wurde diese Comicserie im Auftrag von Pro Juventute geschaffen, mit dem Ziel, eine Alternative für die vielen ausländischen Comics zu sein. Mir scheint, das gelingt auch den heutigen Machern sehr gut.



### Das Glück auf der letzten Seite

Cathy Bonidan, 2022

#### Klappentext:

Als Anne-Lise in einem Hotel ein Manuskript findet, ahnt sie nicht, wie sehr es ihr Leben durcheinanderwirbeln wird.

Auf der Suche nach dem Autor kommt sie mit dem eigenbrötlerischen Sylvestre in Kontakt. Er gesteht ihr, vor über dreissig Jahren die erste Hälfte verfasst zu haben. Doch wie ist der Roman in das Hotel gelangt? Wo hat er die letzten dreissig Jahre gesteckt? Und wer hat den Schluss geschrieben? Es beginnt eine abenteuerliche Reise ...

#### Tipp von Ursula Erismann:

Gerade in dieser turbulenten Zeit lohnt es sich diese Geschichte zu lesen. Einfach nur schön und spannend wie ein Thriller. Man wird fast süchtig danach.



**Kürzere Tage haben auch ihr Gutes: Wir können mehr Zeit im Schlafzimmer verbringen – umso mehr, wenn es gemütlich ist! Was gibt es Schöneres als ein Bett, das zum Entspannen und Erholen einlädt?**

Wir – die Bettenfachberater\*innen des Möbelhauses Comodo – helfen gerne bei der Abstimmung Ihres neuen Bettes. Es gibt viele wichtige Punkte, die zu beachten sind, damit jeder Start in den neuen Tag ein freudiges Erwachen mit sich bringt. Leiden Sie unter einer Hausstauballergie? Haben Sie immer ein bisschen zu kalt oder doch eher zu warm? Oder gehören Sie zu den glücklichen Personen, die einfach immer und überall schlafen können? Bei uns finden Sie Ihre perfekte Matratze und den dazu passenden Lattenrost. Auch die geeignete Bettdecke und das Kissen in Ihrer Wunschgrösse erhalten Sie in allen nur erdenklichen Materialien wie recyceltem PET, Schafschurwolle, Naturfaser (z. B. Hanf), klassischen Daunen und vielen mehr. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich beraten, damit Sie bereit sind für den Winterschlaf.

#### Tipp des Spezialisten

Nehmen Sie sich Zeit zum Probeliegen!

#### Angebot

20% auf das komplette ANNA Schlafen-Sortiment  
z. B. Anna Wave Matratze statt CHF 1250.00 nur CHF 999.00



Jan Hunziker  
Inhaber / Berater



Möbelhaus Comodo AG  
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

## Kochen wie ein Gault-Millau-Koch

In einer weiteren vierteiligen Serie zeigt Tom Strub im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



## Crèmige Kürbissuppe, eingelegter Kürbis, Pistazie, Sauerrahm



### ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

- Hokkaidokürbis	800 g	- Wasser	2 dl
- Zwiebel, mittelgross	1 Stk.	- Kräuteressig	2 dl
- Knoblauchzehe	2 Stk.	- Zucker	100 g
- Kreuzkümmel, gemahlen	5 g	- Pistaziennüsse	80 g
- Currypulver	15 g	- Sauerrahm	100 g
- Olivenöl	0,5 dl	- Vanillestange	1 Stk.
- Rahm	2,5 dl	- Trauben, kernlos	4 Stk.
- Milch	2,5 dl	- Limettensaft	zum Abschmecken
- Gemüsebouillon	wenn nötig	- Salz, Pfeffer, Zucker	zum Abschmecken

### ZUBEREITUNG

Den Ofen vorheizen auf 160 °C. Wasser und Essig mit dem Zucker kurz aufkochen und auf die Seite stellen, um einen Pickelsud herzustellen. Den Hokkaidokürbis vierteln, entkernen und den Strunk entfernen. Schälen muss man diesen Kürbis nicht, denn man kann die Schale des Hokkaido ohne Probleme essen. Schneiden Sie einige verschiedene Formen aus dem Kürbis, um sie später im Pickelsud einzulegen. Würfel, Kugeln, Spickel oder rund ausstechen – entscheiden Sie selbst. Es sollten genug Kürbisstücke sein, um vier Portionen anzurichten. Die Stücke in den Pickelsud geben und nochmals aufkochen, anschliessend im Sud ziehen lassen. Die Pistaziennüsse auf ein Blech geben und im Ofen bei 160 °C 18 Minuten rösten.

Den Ofen auf 200 °C hochstellen. Den restlichen Kürbis in grobe Würfel schneiden und in eine Schüssel geben. Mit gemahlener Kreuzkümmel, Currypulver, Salz, Pfeffer, wenig Zucker und Olivenöl marinieren. Eine Zwiebel grob in Würfel schneiden und die Knoblauchzehen schälen, dann mit der flachen Seite eines Messers zerdrücken. Die Zwiebelwürfel und den Knoblauch zum Kürbis geben und gut vermengen. Das Ganze aus der Schüssel nehmen und mit Alufolie zu einem Päckchen einpacken. Das Kürbispäckchen für 35 Minuten bei 200 °C in den Ofen geben.

Den Sauerrahm mit wenig Salz, wenig Zucker, Limettensaft und Vanillemark abschmecken. Die gerösteten Pistaziennüsse in ein Küchentuch einwickeln und mit einer kleinen Pfanne draufhauen,

damit sie grob zerbrechen. Für die Garnitur die Trauben in Viertel oder Scheiben schneiden.

Wenn der Kürbis fertig ist, aus dem Ofen nehmen und in einen Topf geben. Mit Rahm und Milch auffüllen und mit einem Stabmixer fein mixen. Falls die Suppe noch etwas zu dick ist, kann man sie noch mit ein wenig Gemüsebouillon verdünnen. Die Suppe aufkochen und zum Schluss mit Salz und Pfeffer verfeinern.



### ANRICHTEN

Mit dem Sauerrahm und einem Löffel in einer Suppenschale einen halbrunden Strich ziehen und mit den eingelegten Kürbisstücken garnieren. Die Trauben verteilen und alles mit den gebrochenen Pistazien berieseln. Die angerichtete Schale mit einem passenden Kraut verschönern, zum Beispiel: Kerbel, Brunnenkresse oder Tahoonkresse. Die Suppe mithilfe einer Saucière oder einer Teekanne als Show-Effekt erst vor dem Gast eingiessen.

**Ich wünsche Ihnen viel Spass bei der Zubereitung und natürlich beim Geniessen. Sollten Sie einmal in Schaffhausen sein, würde es mich freuen, Sie in der Sommerlust zu begrüssen.**



## Wie immer das Leben spielt. Wir spielen mit.

Stefan Studer, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 062 767 90 09, stefan.studer1@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach  
Javier Conde  
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

69/0/21



- Fahrlehrer für: • Auto Kat. B und Anhänger B/E  
Handgeschaltet oder Automat
- Fahrtrainer für: • Refresher und Kontrollfahrten
- Fahrberater für: • Fahren mit Seniorinnen / Senioren



## Training ganz neu ab 8.12.2022



## GESUNDHEIT

### Modernster milon Trainings-Zirkel

mit Solarenergie betrieben.  
Kein mühsames Einstellen.  
Die Zeit positiv nutzen.  
Einfach, smart und effizient.

**Physiotherapie**  
Training  
Massage  
Mental Coaching

Physiotherapie & MTTZ Bugmann • 5616 Meisterschwanden • 056 667 04 40 • mttz.ch

**Körperanalyse und  
Beratungstermin (gratis)  
jetzt buchen!**



Gemeinde Boniswil

Telefon 062 767 61 20








































































Kehrrichtverbrennungsanlage  
Buchs  
Telefon 062 834 77 00

## Entsorgungsplan 2023

Signet	Bezeichnung	Sammelstellen	Abfuhrtag / Sammlungen am
	Hauskehricht (in den offiziellen gebührenpflichtigen Säcken: 17 l, 35 l, 60 l oder 110 l) Sperrgut (verschoben mit 2 Gebühremarken): Pro 2 Marken: - Durchmesser max. 50 cm - Länge max. 100 cm - Gewicht max. 25 kg	Muss um 07:00 Uhr an der Strasse bereitstehen. Um Verunreinigungen durch Wildtiere zu vermeiden, können auch 140 Liter Container (nicht in grün) verwendet werden (müssen selber angeschafft werden). Die Zugänglichkeit muss gewährleistet sein	Dienstagvormittag Wöchentlich ab 07:00 Uhr
	Grünabfälle (Küchen- und Gartenabfälle) Container mit Vignette oder Bündel mit Gebühremarken (pro Bündel 1 Marke). Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier.	An Strasse stellen in den offiziell zugelassenen Containern (140 l, 240 l, 800 l.) oder Bündeln von max. 1,5 m Länge und 25 kg schwer. Keine Säcke!	Siehe Abfuhrdaten auf der Rückseite, anschliessend an Kehrrichtabfuhr. Die Jahresvignetten sind ab der ersten Abfuhr am Container anzubringen, alte Vignetten sind zu entfernen Samstag, 18. März 2023 Publikation erfolgt
	Häckselgut	An Strasse stellen, gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden	
	Glas (nach Farben getrennt), Nicht in die Glascontainer: Fensterglas, Spiegel und Porzellan PET	Zurück an Verkaufsstelle, Sammelstelle beim Volg	
	Papier und Karton (keine Plastikverpackung und keine Tetrapakungen) Batterien	Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus oder zurück an Verkaufsstelle	
	Altisen (Beschläge)	Private Entsorgungsstellen wie z.B.: Recycling-Paradies Hunzenschwil	
	Konservendosen (Weissblech) sind magnetisch	Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus	Geöffnet Montag bis Samstag von 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

## Kehricht- und Grüngutabfahren 2023

Kehrichtabfuhr ab 07.00 Uhr, **anschliessend** an den entsprechenden Dienstagen Grüngutabfuhr

Datum	Abfahren/Sammlungen	Datum	Abfahren/Sammlungen
<b>Januar</b>			
Dienstag, 3. Januar	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 4. Juli	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 10. Januar	 Kehrichtabfuhr	<b>Dienstag, 4. Juli</b>	 <b>Grünabfuhr</b>
Dienstag, 17. Januar	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 11. Juli	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 24. Januar	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 18. Juli	 Kehrichtabfuhr
<b>Dienstag, 24. Januar</b>	 <b>Grünabfuhr inkl.</b> <b>Weihnachtsbäume</b>	<b>Dienstag, 18. Juli</b>	 <b>Grünabfuhr</b>
Dienstag, 31. Januar	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 25. Juli	 Kehrichtabfuhr
<b>Februar</b>			
Dienstag, 7. Februar	 Kehrichtabfuhr	<b>August</b>	
Dienstag, 14. Februar	 Kehrichtabfuhr	Mittwoch, 2. August	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 21. Februar	 Kehrichtabfuhr	<b>Mittwoch, 2. August</b>	 <b>Grünabfuhr</b> <b>(anstatt 01.08.2023)</b>
<b>Dienstag, 21. Februar</b>	 <b>Grünabfuhr</b>	Dienstag, 8. August	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 28. Februar	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 15. August	 Kehrichtabfuhr
<b>März</b>			
Dienstag, 7. März	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 5. September	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 14. März	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 12. September	 Kehrichtabfuhr
<b>Dienstag, 14. März</b>	 <b>Grünabfuhr</b>	<b>Dienstag, 12. September</b>	 <b>Grünabfuhr</b>
<b>Samstag, 18. März</b>	 <b>Häckseldienst</b>	Dienstag, 19. September	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 21. März	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 26. September	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 28. März	 Kehrichtabfuhr	<b>Dienstag, 26. September</b>	 <b>Grünabfuhr</b>
<b>Dienstag, 28. März</b>	 <b>Grünabfuhr</b>	<b>September</b>	
<b>April</b>			
Dienstag, 4. April	 Kehrichtabfuhr	<b>Oktober</b>	
Dienstag, 11. April	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 3. Oktober	 Kehrichtabfuhr
<b>Dienstag, 11. April</b>	 <b>Grünabfuhr</b>	Dienstag, 10. Oktober	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 18. April	 Kehrichtabfuhr	<b>Dienstag, 10. Oktober</b>	 <b>Grünabfuhr</b>
Dienstag, 25. April	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 17. Oktober	 Kehrichtabfuhr
<b>Dienstag, 25. April</b>	 <b>Grünabfuhr</b>	Dienstag, 24. Oktober	 Kehrichtabfuhr
<b>Mai</b>			
Dienstag, 2. Mai	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 24. Oktober	 <b>Grünabfuhr</b>
Dienstag, 9. Mai	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 31. Oktober	 Kehrichtabfuhr
<b>Dienstag, 9. Mai</b>	 <b>Grünabfuhr</b>	<b>November</b>	
Dienstag, 16. Mai	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 7. November	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 23. Mai	 Kehrichtabfuhr	<b>Dienstag, 7. November</b>	 <b>Grünabfuhr</b>
<b>Dienstag, 23. Mai</b>	 <b>Grünabfuhr</b>	Dienstag, 14. November	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 30. Mai	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 21. November	 Kehrichtabfuhr
<b>Juni</b>			
Dienstag, 6. Juni	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 28. November	 Kehrichtabfuhr
<b>Dienstag, 6. Juni</b>	 <b>Grünabfuhr</b>	<b>Dezember</b>	
Dienstag, 13. Juni	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 5. Dezember	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 20. Juni	 Kehrichtabfuhr	<b>Dienstag, 5. Dezember</b>	 <b>Grünabfuhr</b>
<b>Dienstag, 20. Juni</b>	 <b>Grünabfuhr</b>	Dienstag, 12. Dezember	 Kehrichtabfuhr
Dienstag, 27. Juni	 Kehrichtabfuhr	Dienstag, 19. Dezember	 Kehrichtabfuhr
		<b>Dienstag, 19. Dezember</b>	 <b>Grünabfuhr</b>
		Mittwoch, 27. Dezember	 Kehrichtabfuhr
			<b>(anstatt 26.12.2023)</b>

	reinigen, Papierumwicklung entfernen		
	Elektro- / Elektronikgeräte, Computer, Haushaltgeräte, Kühlgeräte und Boiler	Zurück an Verkaufsstelle	
	Kleider, Textilien, Schuhe (noch brauchbar und sauber)	Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus	Zurück an Verkaufsstelle
	Aluminium (Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Alu ist nicht magnetisch	Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus	
	Altöle (verbrauchte Speiseöle)	Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus	
	Giftstoffe, Sonderabfälle (z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet	In Originalgebinden an: - ursprüngliche Verkaufsstellen - Drogerien - Apotheken	Zurücknahme verpflichtet sind alle Verkaufsstellen mit entsprechendem Sortiment, die Grossverteiler und der Grossfachhandel, sowie die offiziellen SENS- und SWICO-Sammelstellen Es werden keine Kleider- und Schuhsammlungen mehr durchgeführt.
	Tierkadaver in zugebundenen Plastiksäcken	Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlat) Telefon 062 777 18 26 www.ara-halfwilensee.ch	z.B.: - TopPharm Apotheke, Seengen - Zentrum-Apotheke AG, Seon - Seetal Apotheke, Seon
	Leuchtstoffröhren, Entladungslampen (Sondermüll)	Zurück an Verkaufsstellen	Beim Klärmeister abgeben (kostenlos) Montag 13.15 bis 16.00 Uhr Mittwoch 07.15 bis 09.00 Uhr Freitag 13.15 bis 15.00 Uhr
	Bauschutt (Natursteine, Ziegel, Backsteine) Nur Kleinmengen (max. 0.5 m³) und nicht von gewerblicher Herkunft, kein Plastik.	Private Entsorgungsstellen wie z.B.: Recycling-Paradies Hunzenschwil	z.B.: - Signer & Gloor AG, Boniswil
	Pneus, Autobatterien	Zurück an Verkaufsstelle	
	Nespresso-Kapseln	Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus	
	Styropor (nur sauberes Material, ohne Plastikklebestreifen, kein Füllmaterial)	Zurück an Verkaufsstelle	

- Kanalisationen schlucken vieles, aber keinen Kehricht  
- Abfälle im Kamin oder im Freien verbrennen ist verboten (§7 Entsorgungsreglement)

Boniswil, November 2022

GEMEINDERAT BONISWIL

## Letzte 3 Erdgeschoss-Terrassenwohnungen im Neubau Burg / Aargau



3.5 Zi, 95.6m<sup>2</sup> CHF 545'000  
4.5 Zi, 137.1m<sup>2</sup> CHF 705'000  
4.5 Zi, 137.2m<sup>2</sup> CHF 710'000  
Tiefgaragenplatz für CHF 25'000

heggin group ag  
Kompetenzzentrum für Immobilien

Ruth Schmid, heggingroup.ch  
076 442 95 87, sr@heggingroup.ch

# FRANZ WIDMER

**DÄCHER  
FASSADEN  
SPENGLEREI**

SEENGEN UND FAHRWANGEN

TELEFON 062 777 66 88

WIDMERDACH.CH

ihre **garten** welt

Kreative Gartenplanung.

www.ihregartenwelt.ch



## Parkieren im Allgemeinen

Wir stellen immer wieder fest, dass Fahrzeuglenker, meistens aus Bequemlichkeit oder Zeitdruck, ihre Fahrzeuge teilweise oder ganz auf dem Trottoir parkieren. Als Begründung wird dabei oftmals angegeben, die Fahrzeuge auf der Strasse nicht behindern zu wollen. Dass dabei die schwächsten Verkehrsteilnehmer, nämlich die Fussgänger, behindert werden, wird jedes Mal sträflich ausser Acht gelassen. Oftmals müssen Fussgänger auf die Strasse ausweichen. Die Trottoirs gehören aber den Fussgängern, namentlich den Kindern und Schülern.

### Ist es überhaupt erlaubt auf einer Nebenstrasse innerorts das Fahrzeug auf der Strasse abzustellen?

Dazu einige Informationen:

Normalerweise müssen, wenn vorhanden, öffentliche markierte Parkplätze benützt werden. Diese zur Verfügung gestellten Parkplätze sind oftmals gebührenpflichtig oder mittels «blauer Zone», zeitlich beschränkt. Gelb markierte Parkplätze sind für einen bestimmten Personenkreis vorgesehen und jeweils entsprechend beschriftet. Die Regelung von Privatparkplätzen unterliegt den Bestimmungen der jeweiligen Besitzer.

Im Weiteren ist zu beachten, dass beim Parkieren ausserhalb von markierten Parkfeldern oder einem deutlich gekennzeichneten Belag mit einer Ordnungsbusse gerechnet werden muss.

Wenn keine markierten Parkplätze zur Verfügung stehen, ist das Halten und Parkieren auf Nebenstrassen innerorts erlaubt, ausser ein signalisiertes

Halte- oder Parkverbot verbietet dies. Wenn auf der Strasse parkiert wird, so müssen für den Gegenverkehr noch mindestens 3 Meter von der Gesamtfahrbahnbreite frei bleiben. Wer jedoch sein Fahrzeug auf öffentlichen Strassen und Parkplätzen nachts regelmässig an gleicher Stelle parkiert, bedarf einer Bewilligung, sofern die zuständige Behörde auf dieses Erfordernis nicht verzichtet.

Das Parkieren auf Hauptstrassen innerorts ist erlaubt, wenn für das Kreuzen von zwei Motorwagen genügend Raum bleibt.

Das Halten und Parkieren vor und nach Strassenverzweigungen weniger als 5 Meter vor und nach diesen Verzweigungen ist nicht erlaubt.

Diese Informationen sind wie immer nicht abschliessend. Deshalb informieren Sie sich im Internet (Ordnungsbussenliste) oder beim nächsten Polizeiposten über die unzähligen Regelungen im ruhenden Verkehr. Vielleicht können Sie beim nächsten Halten oder Parkieren einer unliebsamen Konfrontation mit der Polizei aus dem Wege gehen.



Korrekt parkiert.

Nicht korrekt parkiert.



**RIO**  
besser trinken

## Flüssige Schlemmereien

*Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.*

### Beni Wilers Christchindliwein: Ein wunderbarer Festtagswein ist endlich wieder erhältlich!

#### Bodegas Alto Moncayo

Alto Moncayo ist die Premium-Marke der Bodega Borsao. Sie wurde 2002 gegründet und umfasst 60 Hektaren Rebfläche – ausschliesslich bestockt mit zwischen 30 und 100 Jahre alten Garnacha-Rebstöcken allerbesten Qualität. Hier dreht sich alles darum, die Garnacha-Traube zu perfektionieren. Was auch hervorragend gelingt: Dank dem Ausbau in neuen Barriques zwischen 16 und 24 Monaten reifen die Weine zu einem unglaublich fülligen, dichten und sagenhaft fruchtigen Genuss.

#### Campo de Borja D.O. Alto Moncayo, 2018

Granatrot glänzt dieser Wein im Glas; in die Nase steigen kräftige Düfte von Brombeere, Kirsche und Schokolade. Am Gaumen kommen intensive Dörrobst-Noten und ein Hauch Lakritze dazu, umrahmt von samtigen Tanninen, einer wunderbaren Frische und einem unglaublich vollen, weichen und sehr harmonischen Körper. Sein langer Abgang macht diesen Wein zum nachhaltigen Genuss. Passt hervorragend zu Pasta mit Fleisch,



Rind- Kalb- oder Wildfleisch mit dunklen Saucen – gegrillt oder gebraten. Alkoholgehalt: 16% Vol. Trinktemperatur: 16 – 18 °C.

Preis pro Flasche: Fr. 42.90

#### Campo de Borja D.O. Veraton, 2018

Ein gehaltvoller granatroter Wein mit einem eleganten Bukett von Brombeere, Kirsche und Schokolade. Im Gaumen zeigt er sich fruchtig-würzig, etwas Lakritze-Noten ergänzen hier die Beerendaromatik. Geschmeidige Tannine, eine angenehme Frische und sein weicher, sehr voller und harmonischer Körper sowie sein langer Abgang machen diesen Wein zum nachhaltigen Genuss. Passt wunderbar zu

Rindfleisch mit hellen Saucen oder Lammfleisch mit dunklen Saucen. Alkoholgehalt: 15.5% Vol. Trinktemperatur: 16 – 18 °C.

Preis pro Flasche: 34.90



Beni Wiler  
Rio Getränkemarkt  
Menziken



## Gesunder Darm, gesunde Verdauung



Schon die alten Griechen wussten, dass eine gute Verdauung wichtig ist für unser Wohlbefinden und unsere Gesundheit. Doch was ist eine gute Verdauung? Bereits bei den Säuglingen gibt es grosse Unterschiede. Bei einigen kommt es zweimal täglich, bei anderen nur zweimal wöchentlich zur Darmentleerung. So individuell wie wir Menschen sind, so individuell ist auch unsere Verdauung, doch sollte sie in jedem Fall recht regelmässig sein, weder zu flüssig, noch zu fest.

Der Darm ist unser grösstes Organ und wird von etwa 1,5 kg Darmbakterien – das sind mehr als 100 Billionen – besiedelt. Er sorgt für das Funktionieren zahlreicher Stoffwechselforgänge, z. B. für die Aufnahme von Vitalstoffen, wie auch für den Abtransport von unerwünschten Schad- und Giftstoffen. Ausserdem befinden sich etwa 80 % unserer Immunzellen im Darm. So ist leicht vorstellbar, warum bei einer gestörten Darmflora Vieles nicht mehr richtig funktioniert.

Doch was können wir tun für einen gesunden Darm? Dass eine gesunde Lebensweise mit ausgewogener Ernährung wichtig ist, sollte unumstritten sein. Zu

viel rotes Fleisch, Zucker, Zuckeraustauschstoffe, Alkohol, Tabakrauchen oder auch Zusatzstoffe in industriell verarbeiteten Lebensmitteln setzen dem Darm zu und stören seine Funktionalität. Gut tun ihm vor allem Früchte, Gemüse und Vollkornprodukte, die neben Vitaminen und Mineralstoffen unentbehrliche Ballaststoffe enthalten. Letztere sind selbst unverdaulich, sorgen aber durch ihr Quellvermögen für die Anregung der Eigenbeweglichkeit unseres grössten Organs und unterstützen so dieses bei der Verdauung.

Bei akuten Beschwerden wie Blähungen, Verstopfung oder allgemeinem Unwohlsein können sehr gut, auch ergänzend, pflanzliche Tropfen oder spezifische, individuell für die jeweiligen Probleme hergestellte Spagyrik-Sprays eingesetzt werden.

Ist der Darm und seine Flora jedoch nachhaltig aus dem Lot, gilt es, ihn wieder aufzubauen. Sogenannte Probiotika enthalten meist verschiedene Bakterienstämme mit jeweils mehreren Milliarden Bakterien. Solche Präparate können in der Regel bedenkenlos eingenommen werden und helfen, den Darm wieder mit seinem natürlichen Biom zu besiedeln und damit seine Funktionstüchtigkeit wiederherzustellen.

Haben Sie Fragen zur Verdauung oder allgemein zur Darmgesundheit? Kommen Sie gerne in Ihre Apotheke.

Sabine Brentrup, Apothekerin  
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See  
 Bildnachweis: Alicia Harper auf Pixabay

## Dr. med. Markus Steiner, 1949 – 2022



Markus Steiner war eine orthopädische Institution im Wynental. Es gab wahrscheinlich Zeiten, zu denen die meisten künstlichen Hüft- oder Kniegelenke, welche im Wynental mit ihren Besitzern herumlaufen, von Markus Steiner eingesetzt worden waren. Womöglich ist das bis heute so, denn er gab seinen Praxisanteil erst vor etwas mehr als sieben Jahren weiter. Ich selbst hatte das Privileg für fast zehn Jahre mit ihm zusammenzuarbeiten. Noch nie hatte ich vorher einen Arzt erlebt, der sich so viel Zeit für seine Patienten nahm. Ich selbst bin in Deutschland medizinisch «sozialisiert» worden, kannte also nur die Tätigkeit von Orthopäden in Fünf-Minuten-Slots pro Patient, die eine sinnvolle medizinische Betreuung unmöglich machen und die unter anderem der Grund waren und sind, warum so viele deutsche Ärzte nicht mehr in ihrem Land arbeiten wollen.

Ausgebildet unter anderem am Kantonsspital Aarau, an der orthopädischen Universitätsklinik Balgrist oder an den Kantonsspitalern Luzern und Olten, arbeitete er ab 1994 mit seinem Bruder Jürg

in der dritten Steiner-Generation in der schönen Villa, in der Dr. Bernd Heinrich und ich bis heute die Praxis weiter betreiben.

Wenn ich abends an der Praxis vorbeifahre, sehe ich im Geiste immer noch sein beleuchtetes Praxiszimmer, in dem er bis spätabends seine Knie- und Hüftprothesen für den nächsten Operationstag geplant hatte. Das hiess für ihn, auf Pauspapier, welches er auf ein Röntgenbild legte, zu zeichnen.

Er war jedoch nicht nur ein hervorragender und gewissenhafter orthopädischer Chirurg, sondern auch vor allem ein feiner Mensch und klasse Kerl, der sich nicht nur um seine Patienten kümmerte, sondern auch um sein Umfeld und auch manchmal um mich, den jüngeren Kollegen. Ich habe einen Ausspruch von ihm in Erinnerung, den ich bis heute auch immer den jüngeren Kollegen weitergebe: «Es gibt viele Möglichkeiten, eine Operation erfolgreich durchzuführen, aber man muss zumindest eine *sichere* kennen, die annähernd *immer* funktioniert. Und in den ganz seltenen Fällen, in denen sie nicht funktioniert, ist eine zweite Möglichkeit zu kennen von Vorteil.»

Leider ist Dr. med. Markus Steiner am 9. November nach schwerer Krankheit verstorben. Er wird immer ein wichtiger Teil des ZOC Wynental bleiben und wir werden ihn als Freund und als Mentor immer in liebevoller Erinnerung behalten.

Dr. med. Michael Kettenring

## Zwingerhusten



Im Moment, scheint es mir, hustet es überall. Mich eingeschlossen. Die Kinder sind erkältet und bleiben zu Hause. Vor einem Jahr hätten wir noch auf Teufel komm raus getestet. Zurzeit hat es aber kaum Konsequenzen und wir pflegen uns mit Hustensirup, Lutschtabletten, Tee und irgendwelchen Hausmittelchen.

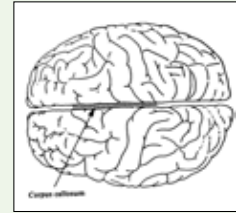
Dasselbe können Sie auch bei Ihrem Hund tun, wenn er den Zwingerhusten hat. Diese Tröpfcheninfektion führt zu starkem Hustenreiz, manchmal gar unstillbar und mit einem Schleim-Raufwürgen endend. Dann erreicht uns meistens noch vor Praxisöffnung ein Notfallanruf mit dem Verdacht, dass beim Hund etwas im Hals stecke. Ist der Husten wirklich so stark, dann empfehlen wir einen Tierarztbesuch, bei welchem wir zur Linderung gegen die Halsentzündung etwas spritzen und unter Umständen gegen die bakterielle Begleitinfektion ein Antibiotikum verschreiben. Lutschtabletten funktionieren beim Hund eben leider nicht so gut. Bei einem leichteren Husten können Sie aber

auch auf den altbewährten Honig zurückgreifen, vielleicht sogar mit warmem Salbei- oder Kamillentee anbieten. Beim Tierarzt erhält man auch Hustensirup mit Kräuterextrakten (Thymian und Efeu), der lindernd wirkt. Einen gewissen Schutz bietet die separate, auch mit der Kombi-Impfung zusammen anwendbare Zwingerhustenimpfung, bei welcher einige Tropfen Impfstoff in ein Nasenloch appliziert wird. Zugegeben: nicht ganz angenehm

und daher auch nicht bei jedem Hund praktikabel, aber doch recht effektiv. Die Impfung wirkt bereits nach drei Tagen und kann daher auch noch kurzfristig vor dem Tierheimaufenthalt gemacht werden. Denn im Tierheim ist die Ansteckungsgefahr am grössten: Hunde aus ganz verschiedener Herkunft leben während Tagen bei- oder nebeneinander und bellen auch mal. Da werden die Viren (Parainfluenzavirus) und Bakterien (Bordetellen) über die Tröpfchen sehr einfach übertragen. Von der Ansteckung bis zum Symptombeginn kann es aber gut drei bis acht Tage dauern. So husten die meisten Hunde dann erst nach der Rückkehr und wenn wir die Besitzer im Wartezimmer fragen, ob der hustende Hund im Tierheim war, reagieren sie oft mit einem überraschten «Ja, warum wissen sie das?»

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas  
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster  
www.kleintierpraxiskueng.ch  
Bildnachweis: Christina Chiz auf pixabay

## Zwei Seelen wohnen in unserem Kopf



Das Grosshirn ist die oberste Instanz des Zentralen Nervensystems. Es verbindet als Kommunikationszentrale alle unsere Organe, Organ-

systeme und Gewebe miteinander und stimmt sie aufeinander ab. Es besteht aus einer rechten und einer linken Gehirnhälfte. Zwar sind die beiden Gehirnhälften (= Hemisphären) symmetrisch gebaut, doch sind die Aufgaben so auf beide Gehirnhälften verteilt, dass sie sich ergänzen. Über ein dickes Bündel aus Nervenfasern, (Corpus callosum) auch Balken genannt, findet der Austausch gegenseitig statt. Wird der Balken durch eine Operation getrennt, so zeigt sich, dass jede Gehirnhälfte ihre eigene, fundamental verschiedene Denkweise hat. Die beiden Hälften des Gehirns existieren also in einer Arbeitsteilung, wobei jede ihr eigenes Gedächtnis hat.

Während die linke Hälfte bei ca. 95% der Menschen auf Sprache und abstraktes, logisches Denken spezialisiert ist, kommt die rechte in der Regel dann zum Einsatz, wenn es um räumliches, bildhaftes, gefühlsbetontes und kreatives Denken geht. Die grundlegende Spezialisierung der Gehirnhälften auf verbales und nichtsprachliches Denken entwickelt sich nach und nach als Ergebnis der Konkurrenz zwischen links und rechts. Als der Spezialist für Sprache denkt das linke Gehirn nicht nur in Worten, es brilliert auch beim logischen Denken. Gleichzeitig kann das rechte Gehirn mehr und mehr in sprachlosem, bildhaften und intuitivem Denken dominieren. Auch unsere Träume sind nonverbal, emotional, voller Bilder und ohne logischen Zeitablauf und ent-

stammen nachweislich vom rechten Grosshirn. Die Psychologen nennen das bildhafte, sprachlose Gedächtnis das «Unbewusste» oder unseren Schatten.

Es gibt natürlich nicht den linken und rechten Gehirntyp in Reinkultur. Bis zu einem gewissen Grad ist die Gehirnorganisation genetisch festgelegt, aber Umwelteinflüsse, einschliesslich der Erziehung, wirken sich auch stark aus. Die Reifung der Links-Rechts-Organisation der Verbindungen der Hirnhälften ist meistens im Vorschulalter abgeschlossen. Für Kinder mit Hirnverletzungen besteht ein hohes Mass für die Reorganisation durch eine Kompensation in der andern Hirnhälfte. Tritt bei einem Erwachsenen eine Schädigung der linken Hirnhälfte auf, so zeigt sich eine drastische Beeinträchtigung bei der Sprache.

Neben den unterschiedlichen Aufgaben der Gehirnhälften kommt noch eine Besonderheit dazu: Die rechte Gehirnhälfte steuert die linke Körperseite, die linke Hälfte ist für die rechte Seite zuständig. Diese Überkreuzung führt dazu, dass zum Beispiel bei einem Schlaganfall eine Schädigung der linken Gehirnhälfte Lähmungen auf der rechten Körperseite auftreten lässt.

Rund 90% der Menschen sind Rechtshänder. Ob dies neben der Genetik und den Umwelteinflüssen auch der Dominanz der linken Hemisphäre geschuldet ist, bleibt offen. Trotz vieler Forschung konnte das grosse Rätsel der Links- und Rechtshändigkeit bislang nicht vollends geklärt werden.



**Wir bedanken uns bei Ihnen allen für ein tolles 2022 und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.**

**Erscheinung 2023**

- |            |           |              |
|------------|-----------|--------------|
| 4. Januar  | 3. Mai    | 6. September |
| 1. Februar | 7. Juni   | 4. Oktober   |
| 1. März    | 5. Juli   | 1. November  |
| 5. April   | 2. August | 6. Dezember  |

**Zeitung war gestern – heute ist Dorfheftli.**

**Die Zeitung mit Mehrwert**

5734 Reinach | Baselgasse 6A | 062 765 60 00 | info@dorfheftli.ch  
 dorfheftli.ch | facebook.com/dorfheftli | instagram.com/dorfheftli\_ag



*Auch bei der jüngsten Ausgabe des Seenger Märliwaldes gibt es wieder viel zu entdecken.*

**Seenger Märliwald bringt Augen wieder zum Leuchten**

*Er begeistert und fasziniert alle: Die Rede ist vom Seenger Märliwald an der Unterdorfstrasse, der jeweils am Vorabend Leute von nah und fern nach Seengen lockt und dabei die Augen der unzähligen kleinen und grossen Besucher zum Leuchten bringt.*

(tmo.) – Es herrscht wieder Action im Seenger Märliwald an der Unterdorfstrasse. Die sportlichen Samichläuse, Eskimo, Eisbär, Braunbär, Hänsel und Gretel, Frau Holle, die Bäcker-Crew, der Metzger & Co. sind aus dem Sommerschlaf erwacht. Besser gesagt: Sie sind vom Verein Märliwald Seengen um Märliwaldvater und Vereinspräsident Peter «Busi» Sandmeier aufgeweckt und für ihren grossen Auftritt, der bis 28. Dezember dauert, wieder fit gemacht worden. Neue Figuren sind auch in diesem Jahr wieder dazugekommen: der Bäcker mit seinem Wallholz, der Wichtel, die deckeschüttelnde Frau Holle und zwei neue Bären, um nur einige zu nennen. Zwischen den rund 35 liebevoll geschmückten Weihnachtsbäumen wurden ihre Holzunterkünfte aufgestellt. Für die skifahrenden Samichläuse wur-

den die Pisten präpariert und der Sessellift in Betrieb genommen. Die Leute konnten die Eröffnung kaum erwarten. Sie warteten vor dem Eingang zur Anlage, während sich die Vorstandsmitglieder noch um letzte Details kümmerten. Da wurde noch eine Wichtelmütze zurechtgezupft, dort das Gewand des skispringenden Samichlaus fachmännisch fixiert und ein Scheinwerfer in die richtige Position gebracht. Beachtlich: Während dreieinhalb Tagen harter Arbeit wurde der Märliwald von unzähligen Freiwilligen wieder «aus dem Boden gestampft». «Ich weiss auch nicht, weshalb wir uns das immer wieder antun», wie Peter Sandmeier sagte. Nun: Die Antwort lieferten die Besucher postwendend. Sie bedankten sich herzlich für den Märliwald 2022 – auch im Namen ihrer Kinder.

*Hier wird Einkaufen zum Erlebnis!*

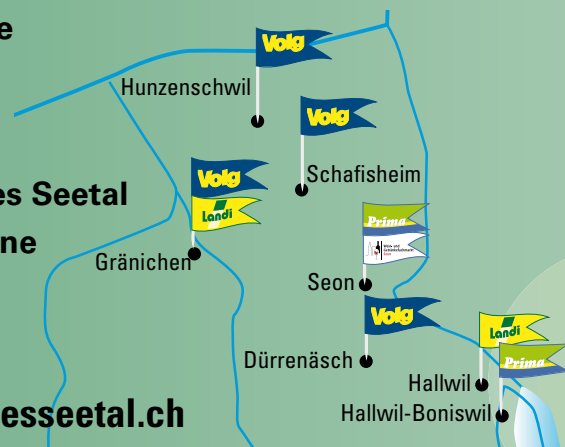
**GROSSE AUSWAHL AN FRISCH-PRODUKTEN GANZ IN IHRER NÄHE.**

**ALLE FILIALEN DURCHGEHEND (ÜBER MITTAG) FÜR SIE GEÖFFNET.**

- das passende Sortiment für den täglichen Bedarf
- ofenfrisches Brot bis Ladenschluss
- eine gemütliche Kaffe-Ecke
- Sandwiches, Salate und warme Snacks
- regionale Produkte
- Parkplätze mit bequemer Zufahrt
- Integrierte Postagentur **DIE POST** im Volg Schafisheim, Hunzenschwil und Dürrenäsch
- Wein- und Getränkemarkt Seon – gepflegte Weine aus aller Welt

**Die LANDI Unteres Seetal ist an 7 Orten gerne für Sie da!**

[www.landiuunteresseetal.ch](http://www.landiuunteresseetal.ch)



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**



## **Wohnen, Essen, Relaxen, Schlafen: Qualitätsmöbel vom Möbelhaus Comodo**

*Lange konnte man sie geniessen, die milden Herbsttemperaturen. Doch sie kam mit grossen Schritten auf und zu – die dunklere und kalte Jahreszeit, in welcher man es sich gerne in den schön eingerichteten eigenen vier Wänden gemütlich macht, ein feines Essen am grossen Esstisch geniesst und sich gerne auch ab und zu etwas länger im bequemen Bett einkuschelt.*

(fhu) – Am letzten Wochenende im Oktober war es wieder so weit. Andrea und Jan Hunziker präsentierten gemeinsam mit ihrem Team eine grosse Auswahl an Esszimmermöbeln, Wohnaccessoires, Betten und Heimtextilien sowie spannenden Einrichtungsideen für ein schönes Zuhause. Das kompetente Möbelhaus-Team lud zum Comodofest. Während zwei Wochen konnte die Kundschaft von attraktiven Aktionen und Angeboten profitieren. Am Samstag und Sonntag war der Feuerwehrverein Dürrenäsch mit Kafibeizli, frischen

Pizzen und Hot Dogs für das kulinarische Wohl der Kundschaft zuständig. Ob in der winterlich gestalteten Boutique, mit weihnachtlichen Accessoires, erlesener Tischware sowie Kerzen und vielen Geschenkideen oder beim Rundgang durch die Möbelausstellung – an Inspirationen für ein schönes Zuhause fehlt es nicht. Mit der grossen Auswahl an Qualitätsmöbeln, hochwertigen Bettinhalten und innovativen Sofalösungen und Relaxsesseln findet man auf 1200 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche alles, was das Einrichtungsherz begehrt.



## Geschätzte Kunden, Partner, Freunde und Bekannte

Mit grossen Schritten nähern wir uns bereits wieder dem Ende dieses Jahres.

Wir sagen DANKE für Ihr Vertrauen und Ihre Treue und wünsche Ihnen und Ihren Liebsten wundervolle, erholsame Festtage und einen tollen Start ins 2023!

Wir freuen uns, Sie auch im nächsten Jahr bei uns begrüssen zu dürfen.

Mit besten Wünschen,  
Schlossgarage Seengen AG



## BR Immobilien AG – Wir bewirtschaften Immobilien

Der Neubau des Mehrfamilienhauses im Seegarten in Seengen ist im Zeitplan und wird ab 2023 aktiv vermarktet. Für das Mietobjekt an der Unterdorfstrasse in Seengen gibt es viele Möglichkeiten, die Gewerbefläche optimal zu nutzen. Wir sind offen für Ihre Ideen, melden Sie sich!

### Neubau Mehrfamilienhaus Seegarten in Seengen



Visualisierung MFH Seegarten.

(Eing.) – Die Überbauung Seegarten an der Bresenbergstrasse 13 in Seengen ist noch im Bau. Der Bezug der modernen und komfortablen elf Mietwohnungen mit 2½ bis 5½ Zimmern wird Ende 2023 respektive Anfang 2024 erwartet.

Die Wohnungen sind rollstuhlgängig und verfügen über eine leichte Kühlung, Waschturm im Reduit, sowie einen hochwertigen Ausbau. Neben einem eigenen Kellerabteil steht der Mieterschaft eine Einstellhalle, Aussenparkplätze und Veloabstellplätze sowie eine naturnahe Gartenanlage mit Pavillon zur Verfügung.

Das Mehrfamilienhaus überzeugt durch grosszügiges Wohnen sowie der Nachhaltigkeit. Jede Wohnung wird einzigartig und hat einen Garten-sitzplatz oder Berg- und/oder Seesicht.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Projektwebseite [www.seegarten-seengen.ch](http://www.seegarten-seengen.ch).

### Gewerbefläche an der Unterdorfstrasse 3 in Seengen



Aussenansicht Unterdorfstrasse 3.

Im Dorf bewirtschaften wir eine weitere Überbauung mit Wohnungen und Gewerbeflächen. Aktuell vermieten wir eine Gewerbefläche von 96 m<sup>2</sup> zuzüglich Nebenflächen und Parkplätze. Die Fläche kann wie gesehen oder ausgebaut gemietet werden. Es besteht die Möglichkeit, die Fläche in Einzel-(Behandlungs-)räume zu unterteilen. Die Fläche eignet sich idealerweise als Bürofläche oder für Dienstleistungsanbieter. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website. Interessierte melden sich bitte über das Inserat auf unserer Webseite <https://brimmobilien.ch/vermietung>

Sie erfahren auf unserer Webseite mehr über unsere Liegenschaften und wer wir sind: <https://brimmobilien.ch/ueber-uns>



Vorverkauf:

- ★ [www.saalbau-reinach.ch](http://www.saalbau-reinach.ch)
- ★ Peter's Gwürzsack  
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach  
Telefon 062 772 06 06

**Dropax**  
**Eilig Abend**  
Samstag, 10. Dezember | 20.00 Uhr



**Märlitheater Zürich**  
**De Froschkönig**  
Sonntag, 18. Dezember | 15.00 Uhr



**argovia philharmonic**  
**Neujahrskonzert**  
Freitag, 6. Januar | 20.00 Uhr



**Tobias Heinemann**  
**Journey**  
Samstag, 14. Januar | 20.00 Uhr



**Bliss**  
**Acapulco**  
Freitag, 17. Februar | 20.00 Uhr



Mit freundlicher  
Unterstützung von:

**ews**  
LocalPower

Hotel & Restaurant  
**zum Schneggen**

# Adventskonzert



## Kapelle Gupfbuebä Jodelterzett Seetal

Samstag, 10. Dezember, 20 Uhr  
Saalbau, Boniswil am Hallwilersee

Eintritt: CHF 25 / Abendkasse

In der Pause und nach dem Konzert: Getränkebuffet  
[www.gupfbuebe.ch](http://www.gupfbuebe.ch) / [www.jodelterzett.ch](http://www.jodelterzett.ch)

## Herzlichen Dank für Ihr

**Vertrauen**  
im vergangenen Jahr



**SONNENTAL**  
Bestattungen | Ruth Schachtler

Wir wünschen  
Ihnen ein friedliches  
und befriedigendes 2017

Wynental - Seetal - Ruedertal / [bestattungen-sonnental.ch](http://bestattungen-sonnental.ch) / 062 772 20 20

## Vom Buch an den Baum

«Worthänger» heissen die Deko-Objekte aus alten Büchern, die erst seit Kurzem das Produkte-Sortiment der Edition Satis bereichern. Sie sind ein besonderes Projekt der Stiftung Satis in Seon – ein Gemeinschaftswerk von besonderen Menschen.



Foto: Felix Wey.

Drei Namen standen für die Papierornamente zur Auswahl: Die Klientinnen und Klienten der Stiftung Satis haben sich für «Worthänger» entschieden.

(Eing.) – Es war Anita Wernli, Leiterin Struktur, die sich im Sommer mit einer Satis-internen Up-cycling-Weihnachtsdekoration zu beschäftigen begann. Was da aus alten Büchern am Entstehen war, fand Joana Rodrigues, Leiterin des Kreativateliers, auf Anhieb spannend – auch in Bezug auf die Sortimentserweiterung der Edition Satis: «Zusammen entwickelten wir weitere Prototypen, mit dem Ziel, dass künftig die Klientinnen und Klienten solche Objekte möglichst selbständig herstellen können.»

### Erfolg durch Partizipation

«Ganz wichtig ist, dass die Klientinnen und Klienten von Anfang an in solche Projekte eingebunden werden», erklärt Joana Rodrigues. Die Idee wird in der Gruppe besprochen. Es wird gezeigt, was alles ausprobiert wird. Die Klientinnen und Klienten er-

gänzen mit ihren Anregungen den Entstehungsprozess. «Durch diese Partizipation steigt die Motivation, am definitiven Produkt mitzuarbeiten.» Die Polydesignerin 3D und Kunsttherapeutin schwärmt: «In diesem Fall hat mich die Gruppendynamik echt beeindruckt.»

### Gemeinschaftswerk findiger Köpfe

Schon beim Betrachten lässt sich erahnen, dass die Fertigung der «Worthänger» komplex ist. Joana Rodrigues zählt verschiedene Arbeitsschritte auf: «Zuerst gilt es, jede einzelne Seite sorgfältig aus dem Buch herauszureissen. Dann werden die Seiten gefaltet. Mit einer Schablone wird die gewünschte Form eingezeichnet, die Seiten danach entsprechend zugeschnitten. Es wird genäht und geleimt. Auch die Aufhängung mit der Schnur und der kleinen Holzkugel erfordert Geschicklichkeit. Schliesslich werden die Papierornamente mit dem eigens dafür gefertigten Beutel verpackt und etikettiert.» An der Herstellung eines Objekts sind atelierübergreifend etwa sechs Klientinnen und Klienten beteiligt.

### Auf dem Markt und im Claro-Laden

Aktuell sind der abgebildete Stern und die Kugel je als Set in drei verschiedenen Grössen beim Satis-Kerzenziehen vom 14. bis 18. Dezember ([www.satis-seon.ch](http://www.satis-seon.ch)) sowie im Claro Weltladen Aarau erhältlich.

# Freude an Farben seit Generationen

Das ganze Team  
wünscht Ihnen besinn-  
liche Festtage und  
einen guten  
Rutsch ins  
2023!

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen



Malergeschäft  
Steiner AG  
Beinwil am See  
062 771 21 14  
www.malersteiner.ch  
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns  
und unseren  
Betrieb kennen.  
Martina Moos-Steiner  
Inhaberin und  
Geschäftsführerin



## Einladung zum Weihnachtsmodemarkt

Wir verwöhnen Sie in der weihnachtlich geschmückten Passage mit feinen Leckereien  
Viele interessante Sonderangebote  
Immer beliebt: Unsere Geschenkgutscheine

Do., 22.12.22: 9.00 – 20.00  
Fr., 23.12.22: 9.00 – 22.00 Nightshopping  
Sa., 24.12.22: 9.00 – 15.00

Sonntagsverkäufe  
So., 11.12.22: 12.00 – 17.00  
So., 18.12.22: 12.00 – 17.00

20% Rabatt  
auf das gesamte  
Wintersortiment

Wir wünschen allen eine  
besinnliche Weihnachtszeit und  
ein glückliches Neues Jahr.  
Brigitte Wildi und Team

**intermod**

Hochhaus | 5734 Reinach | Tel. 062 771 71 42

Winterpause: Di., 27.12.22 – Mo., 16.01.23

Di. – Fr., 9.00 – 12.00, 13.30 – 17.30 | Sa., 9.00 – 15.00



Konzentriert und speditiv: das Personal der Spezialitätenmetzgerei Burkart bei der Arbeit am 23. Dezember letzten Jahres.



## Chinoise-Time bei der Spezialitätenmetzgerei Burkart

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür und mit ihr die Fonduezeit. An Weihnachten, wenn die Festtafel im Familien- und Freundeskreis gedeckt wird, haben das Fondue Chinoise und weitere typische Klassiker aus der Spezialitäten-Metzgerei Burkart aus Seon ihren grossen Auftritt.

(tmo.) – Das Fondue Chinoise ist an Weihnachten nach wie vor die Nummer 1, wenn zum feierlichen Essen in gemütlicher Runde geladen wird. Kurz: Das Fondue Chinoise kommt – speziell wenn das Fleisch vom Metzger des Vertrauens stammt – immer gut an. Das können auch Martina und Samuel Keller, Inhaber der Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH in Seon, bestätigen. Am 23. Dezember ist in den Produktionsräumen der Metzgerei «Grosskampftag» angesagt. Die ganze Belegschaft ist in den Startlöchern und das Metzgereteam um Samuel Keller haben die Messer gewetzt. Denn hier wird das nicht gefrorene Fleisch (Schwein, Kalb, Rind, Lamm, Pferd und Poulet) frisch von Hand geschnitten. Je

nach Bestellung der Kunden werden die Fleischhäppchen dann zusammen mit Hackfleischkügelchen, Chipolata etc. von flinken Frauenhänden kunstvoll auf die Platten drapiert und mit einer fruchtigen Garnitur versehen, ehe die Fleischplatten in den Kühlraum wandern, wo sie bis zum Abholtermin bei optimaler Temperatur gelagert werden. Wie beliebt das Fondue Chinoise ist, zeigt die Tatsache, dass die Kühlzellen vor Weihnachten aus allen Nähten platzen und zusätzlicher Kühlraum in mobiler Form zum Einsatz kommt. «Bestellungen nehmen wir gerne und ab sofort entgegen. Abgeholt werden kann die bestellte Ware auf Wunsch mit Bouillon, Fond und diversen Saucen am 24. Dezember bis von 7.30 bis 15.00 Uhr durchgehend», sagt Martina Keller. Wer «nur» die bestellte Ware abholt, kann dies an der temporären Ausgabe gleich neben der Ladentür tun. Bezahlt werden kann mit Bargeld oder allen anderen üblichen elektronischen Zahlungsmitteln. Natürlich gehen nicht nur Fondue Chinoise, Bourguignonne oder Winter-Fondue über den Ladentisch. Auch Filet im Teig, Schinkli im Brotteig oder Truthahn sind hier hoch im Kurs.





Feiern &amp; Geniessen

# BÄSE

Wirtschaft Roos

Familie Sandmeier  
Roosweg 26, 5707 Seengen  
Telefon 062 777 06 79  
www.baesewirtschaft-roos.ch



## Silvester

Fondue chinoise à discrétion

Fr. 89.00 pro Person, Kinder (6 bis 12 Jahren) Fr. 39.50  
exkl. Getränke, inkl. Apéro und Mitternachtscüpli.

**Türöffnung ab 19.00 Uhr**

**JugendCHOR**  
SEETAL  
SOLOGESANGTANZTHEATERCHOR

**new era**  
ein neues Zeitalter  
bricht an

Mach mit und melde dich direkt  
an unter [jugendchor-seetal.ch](http://jugendchor-seetal.ch)

Höhepunkt ist das **Galakonzert**  
am **22. April 2023** im  
Löwensaal in Beinwil am See.

# Wasser

Die Quelle unseres Lebens

**Wir empfehlen uns für:**

- Um- und Neubauten
- Sämtliche sanitäre Arbeiten
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen
- Solarwasserwärmer
- Enthärtungsanlagen

## Bereuter Haustechnik AG

Boniswilerstrasse 10  
5707 Seengen  
Tel. 062 777 18 13

[info@bereuter-haustechnik.ch](mailto:info@bereuter-haustechnik.ch)  
[www.bereuter-haustechnik.ch](http://www.bereuter-haustechnik.ch)



## Advent, Advent, ein Lichtlein brennt ...

... und wir sind gut ins neue Programm gestartet und haben das Jahr 2022 mit tollen Kursen beendet. Die Volkshochschule Wynental wünscht Ihnen allen eine besinnliche, schöne Adventszeit. Im neuen Jahr starten wir gleich mit einem tollen neuen Highlight. Pascal Weber kommt für einen Vortrag ins Wynental.

**Pascal Weber: Was nun, Amerika?**



Vortrag mit USA-Korrespondent Pascal Weber.  
Mittwoch, 11. Januar 2023, 19.30 Uhr. Schule Breite, Aula, Reinach. Kosten: Fr. 20.-. Anmeldung bis 4. Januar 2023. Über nichts sind sich die USA mehr einig: Abtreibung, Waffen, Klima, Bürgerrechte, Bildung, Geschichte, Medien, selbst die Anerkennung von Wahlergebnissen und somit das Fundament des Systems werden infrage gestellt. Wohin treiben die USA? Droht gar ein zweiter amerikanischer Bürgerkrieg, wie manche prophezeien? Antworten liefert SRF USA-Korrespondent Pascal Weber.

**Ein Streifzug durch den Wald der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft**

Vortrag mit Prof. Harald Bugmann. Donnerstag, 12. Januar 2023, 19.30 Uhr. Schule Breite, Aula, Reinach. Kosten: Fr. 15.-. Anmeldung bis 28. Dezember 2022.

**Alle Wege führen nach Rom!**

Reise in die Ewige Stadt



Montag, 10. April, bis Samstag, 15. April 2023. Reiseleitung: Paul Leisibach. Tauchen Sie ein in ein lebendiges Museum, begegnen Sie Sehenswürdigkeiten wie dem Kolosseum oder dem Petersdom, lassen Sie sich vom Charme des unvergleichlichen Trastevere-Quartiers bezaubern, geniessen Sie einheimische Köstlichkeiten in einer typisch römischen Trattoria! Von unserem Drei-Sterne-Hotel aus, das sich in der Nähe des Vatikans befindet, erkunden wir die ehemalige Hauptstadt der Welt und das Zentrum der Christenheit, wir lernen aber auch die italienische Kleinstadt Tivoli mit ihren märchenhaften Garten- und Brunnenanlagen kennen.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter [www.vhsag.ch/wynental](http://www.vhsag.ch/wynental) oder nehmen Sie Kontakt auf per E-Mail: [wynental@vhsag.ch](mailto:wynental@vhsag.ch).

**Physio Böju**

**Jacques Villars**

Luzernerstrasse 33  
5712 Beinwil am See  
077 410 96 27  
info@physioboeju.ch  
www.physioboeju.ch

**MONTI'S**  
**Varjété**



**Wohlen**  
Monti-Winterquartier  
**17. November – 31. Dezember**  
circus-monti.ch/variete

Jetzt Tickets sichern!

präsentiert von  
Aargauische Kantonalbank

Sponsoren  
ibw  
Aargauische Kantonalbank



**Adventszauber in der Gärtnerei Vogel**

Das Feuer in der Feuerschale brannte, das Zelt stand und die adventlichen Werkstücke waren bereit. Wie immer festlich, natürlich und überaus einfallsreich gestaltet waren sie, die Adventskreationen der Gärtnerei Vogel in Seon. Das Team der Gärtnerei in Schafisheim und das des Blumenladens in Seon erschuf gemeinsam mit Martin Vogel einmal mehr eine zauberhafte Weihnachtswelt mit Gestecken, floralen Wanddekorationen, Kränzen und saisonalen Pflanzen.

(fhu) – Mit einem gemütlichen Apéro bei Kerzenlicht war es wieder so weit, die Verkaufsausstellung zum Advent wurde am Montag, 14. November, pünktlich um 17 Uhr eröffnet. Das Team der Gärtnerei und die Floristinnen im Blumenladen kreierten eine wunderbare Adventswelt, welche die Besuchenden verzauberte und schliesslich staunen liess. Was die floralen Werkstücke wie Kränze, Gestecke, die gefüllten Gefässe oder die Wanddekorationen jeweils ausmachen, ist ihre Natürlichkeit, welche mit den verwendeten glänzenden Accessoires bestens harmoniert. Die warmen Farbtöne wie Orange, Braun, Naturfarbe oder Gelb

wurden mit altem Holz und Birkenbäumen perfekt in Szene gesetzt. Das passende Grün in verschiedenen Nuancen ergänzte das harmonische Bild beim Betreten des Zeltes. Wer eher die kühleren Farben bevorzugte, konnte sich an den Kreationen in Weiss, Eisblau, Rosa und Silber erfreuen. Dazu passende saisonale Pflanzen wie Christrosen, der sehr beliebte silberne Strauch, dem Calocephalus sowie die Skimmia oder die Koniferen ergänzten das winterliche Angebot. Einmal mehr gelang dem Team der Gärtnerei Vogel mit vielen Ideen, Kreativität, Herzblut und Handarbeit eine sehr kreativ gestaltete und einladende Adventsausstellung.

**REBSTOCK SEENGEN**

unsere *Gutscheine* bereiten Freude nicht nur zu *Weihnachten*

Haben Sie schon ans Weihnachtsmenu gedacht? Die Festtagshits aus unserer Metzgerei: frisch geschnittenes Fondue Chinoise oder Fondue Bourguignonne mit hausgemachten Saucen, Schweinsfilet im Teig, Rinds- oder Kalbsfilet im Teig.

Unser Restaurant ist am 31. Dezember für Sie geöffnet. Wir freuen uns auf Ihre Reservation.

**5707 SEENGEN**  
TELEFON 062 767 71 71  
WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH  
DIENSTAG UND MITTWOCH GESCHLOSSEN



# Metzgerei Burkart

Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

**Gerne nehmen wir heute schon die Bestellung für Ihr Weihnachtsmenü entgegen.**



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



Wildmanufaktur und Pferdemetzgerei  
Arn GmbH

**Do., 22. und 29. Dezember**  
8 – 12 Uhr und 13.30 – 18.30 Uhr

**Fr., 23. und 30. Dezember und**  
**Sa., 24. und 31. Dezember**  
normal geöffnet

Gerne nehmen wir  
Ihre Vorbestellung entgegen

Teufenthalerstrasse 27  
5724 Dürrenäsch  
062 777 15 47  
info@wildmanufaktur-arn.ch  
wildmanufaktur-arn.ch

Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr  
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr

**Leibundgut**  
Haushaltapparate AG

*Ihr Spezialist für Haushaltgeräte*

Electrolux ZANUSSI AEG LIEBHERR

Tel. 062 777 27 27

**stalder rent**

**Lagerboxen Abstellplätze Garagen**

## Herzerwärmender Variété-Zauber

Noch bis Ende Jahr spielt Monti's Variété in Wohlen AG. Vier kulinarische Gänge und vier artistische Showblocks: Ein einzigartiges, stimmiges Variété-Erlebnis, ein unvergesslicher, wunderbar vorweihnachtlicher Abend voller Höhepunkte erwartet die Besucherinnen und Besucher!



(Eing.) – Artisten für das Auge, eine Live-Band für das Ohr und Köstlichkeiten für den Gaumen sorgen in einer eigens kreierten Inszenierung im bekannten Monti-Stil für einen rundum gelungenen, festlichen Abend – für Herz und Gemüt.

### Kein herkömmliches Monti-Programm

Monti's Variété unterscheidet sich in mancher Hinsicht vom Monti-Circusprogramm. So wird statt im Chapiteau in einem festlich geschmückten Saal in Montis Winterquartier in Wohlen gespielt. Das Ensemble begeistert das Publikum hautnah, mitten im Saal, zwischen den Tischen, auf dem Flügel des Pianisten sowie auf der Bühne. Die Luftartistinnen und -artisten schweben im wahrsten Sinne des Wortes über den Köpfen der staunenden Zuschauerinnen und Zuschauer.

### Köstliches Vier-Gang-Dinner

Neben den artistischen Highlights gehören zu

Monti's Variété entsprechende kulinarische Überraschungen. Die vier Showblocks stehen im Wechsel mit einem köstlichen Vier-Gang-Dinner: winterlicher Kräutersalat an Portweinvinaigrette, Pastinakencrèmesuppe mit Petersilienschaum und Randenhummus, Rindsentrecôte an Morcheljus mit einer gefüllten Blätterteigschnitte und Schokoladenmousse auf Krokantbiskuit mit Mango-Passionssorbet, Zitrusfrüchten und Granatapfelkernen. Alle Gänge werden vor Ort frisch zubereitet und «just in time» serviert.

Vorstellungen: bis 31. Dezember 2022

Spielort: Monti-Winterquartier, Wilstrasse  
5610 Wohlen AG

Vorverkauf: Tel. 056 622 11 22  
circus-monti.ch/variete



Roland Gloor, Ruth Frey, Stefanie Gloor und Raphael Romano waren für die Interessierten bei der Präsentation des ID.Buzz da.

## Garage Gloor präsentierte den neuen Elektro-Bulli

*Ob er auch jemals Kultstatus erlangen wird, wie der VW-Bus T1 (Bulli) von 1950 bis 1967, steht natürlich noch in den Sternen. Schliesslich war ja erst Ende November Schweizer Markteinführung, zu welcher auch die Garage Gloor in Gontenschwil einlud.*

(tmo.) – Das Interesse an der neuen Bus-Generation von Volkswagen ist da. Viele wollten sich einen ersten Augenschein und eine erste Probefahrt mit dem neuen Familienmitglied von VW nicht entgehen lassen. Vor allem aber war die Neugier auf das neue und bereits im Vorfeld hochgelobte Raumgefühl gross. «Ein neu definiertes», wie es VW in Verbindung u.a. mit verstellbaren Komfortsitzen, variablem Innenraum und noch mehr Platz für die Fahrgäste konkret umschreibt. Der Nachhaltigkeit wurde ebenfalls viel Platz eingeräumt. «Bei den Sitzbezügen und den Bodenbelägen kamen zum Beispiel recycelte Materialien zur Anwendung», erklärt Roland Gloor. Zudem sei das Interieur

tierlederfrei, wie Stefanie Gloor ergänzt. Sehr gut kommt die Zweifarbenlackierung an. Ein Hingucker, den es auf Wunsch in Kombination mit der Grundfarbe Weiss in vier verschiedenen Farbtönen gibt. Die Ausstattungspakete variieren je nach Modell. So gehören beim ID. Buzz Pro das schlüssellose Startsystem, Einparkhilfe oder der Notbremsassistent zum Standard. Die Reichweite gibt VW mit ca. 423 Kilometern an. Die hängt natürlich von Topographie der Fahrtstrecke und der Verwendung von anderen Energieverbrauchern wie Heizung etc. ab. Das Fahren mit dem ID.Buzz erinnert – weil geräuschlos – an ein Schweben und gestaltet sich entspannt. Eine Probefahrt lohnt sich auf jeden Fall.



## Veranstaltungskalender Boniswil Dezember 2022



Do.	01.	11.30 h	<b>Pro Senectute Senioren-Mittagstisch:</b> im Restaurant „Hallwyl“ in Seengen, Abmeldungen bis am Vortag um 12.00 Uhr bei Weiersmüller Alexandra, 062 777 04 41
Do.	01.	16.00 - 18.30 h	<b>Dorfbibliothek:</b> jeden Donnerstag, ausser Ferien, im Sockelgeschoss des Kindergartens
Do.	01.	20.15 - 21.45 h	<b>STV Boniswil:</b> Turnen, Abteilung Damen, jeden Donnerstag, ausser Ferien, Infos unter: <a href="http://www.stvboniswil.ch">www.stvboniswil.ch</a>
Fr.	02.	18.00 - 19.15 h	<b>STV Boniswil:</b> Basketball, U17 Junioren, jeden Freitag, ausser Ferien, Infos unter: <a href="http://www.stvboniswil.ch">www.stvboniswil.ch</a>
Fr.	02.	19.00 - 21.00 h	<b>Feuerwehr:</b> Atemschutz
Sa.	03.	15.00 - 17.00 h	<b>Natur und Umwelt Boniswil:</b> Der Samichlaus und sein Esel kommen zu Besuch in die Waldhütte Boniswil. Eingeladen sind alle Boniswiler und Hallwiler Kinder mit ihren Eltern. Es besteht die Möglichkeit, Selbstmitgebrachtes am Feuer zu brätern, Anmeldung bis zum 28.11.2022 an Werner Roth: 079 632 94 69 oder <a href="mailto:w.roth.haba@bluewin.ch">w.roth.haba@bluewin.ch</a>
So.	04.	13.30 - 16.00 h	<b>Steinzeitwerkstatt Boniswil:</b> jeden 1. Sonntag im Monat geöffnet, Infos unter: <a href="http://www.steinzeit-live.ch">www.steinzeit-live.ch</a>
Mo.	05.	18.45 - 20.15 h	<b>Männerturnverein:</b> Turnen für Senioren, jeden Montag, ausser Ferien
Mo.	05.	20.00 - 22.00 h	<b>Musikgesellschaft:</b> Musikprobe, jeden Montag <u>und</u> Mittwoch, im Saalbau
Mo.	05.	20.15 - 22.00 h	<b>Männerturnverein 35+:</b> Turnen für Männer, jeden Montag, ausser Ferien
Di.	06.		<b>GRÜNABFUHR</b>
Di.	06.	14.00 h	<b>Reformierte Kirche Senioren-Treff:</b> Adventsfeier mit Geschichten-Erzählerin Edita Geiger, im Gemeindesaal
Di.	06.	19.15 - 20.45 h	<b>STV Boniswil:</b> Turnen, Abteilung Herren, jeden Dienstag, ausser Ferien, Infos unter: <a href="http://www.stvboniswil.ch">www.stvboniswil.ch</a>
Mi.	07.	14.00 - 15.00 h	<b>Pro Senectute Turnen:</b> Fitness + Gymnastik, jeden Mittwoch, ausser Ferien, Infos bei Maja Sandmeier, 062 777 24 59
Mi.	07.		<b>Trachtengruppe:</b> Chlaushöck in Hallwil, Infos bei Andrea Eisenegger, 078 605 43 83
Do.	08.	20.00 h	<b>Frauenverein und Dorfbibliothek:</b> Adventslesung - Weihnachtsgeschichten für Erwachsene, es liest Isolde Schaffter-Wieland, im Gemeindesaal
So.	11.	10.00 h	<b>Reformierte Kirche:</b> Gottesdienst im Gemeindesaal
Sa.	17.	11.00 - 12.30 h	<b>Weihnachtsbaumverkauf:</b> beim Schulhaus Boniswil mit Glühwein und Lebkuchen
Di.	20.		<b>GRÜNABFUHR</b>
Do.	22.		<b>Schule:</b> Weihnachtsfeier
<b>STV Boniswil:</b> Jugendabteilung, alle MuKi- und Jugi-Trainingszeiten siehe <a href="http://www.stvboniswil.ch">www.stvboniswil.ch</a>			
<b>Vorinformationen Januar:</b>			
So.	08.	11.00 h	<b>Neujahrs-Äpéro:</b> im Saalbau
Mo.	09.	14.00 - 15.30 h	<b>Pro Senectute Internationale Tänze:</b> für Frauen und Männer ab 60 Jahren, jeden Montag, ausser Ferien, im Saalbau, Infos bei Therese Hintermann, 062 771 70 24 - Willkommen zum Schnuppern! Der Einstieg ist jederzeit möglich.

Gemeindeverwaltung Boniswil, Tel. 062 767 61 20 [gemeindeverwaltung@boniswil.ch](mailto:gemeindeverwaltung@boniswil.ch)

>> Redaktionsschluss am 25. des Vormonats <<

→ 23. Dezember für den Januar Veranstaltungskalender ←



seetal

getreide

# *kochen, backen und schenken ...*

**Kleine und feine Werke sind unsere Stärke!**

Müli-Laden  
Marianne Häusermann  
5707 Seengen  
[www.muehle-seengen.ch](http://www.muehle-seengen.ch)

Öffnungszeiten:  
Mo. geschlossen  
Di. – Fr. 13.30 – 17.30  
Sa. 09.00 – 12.00

**Öffnungszeiten Festtage:**

24.12. – 26.12.2022

**GESCHLOSSEN**

ab 27.12.2022

Di. – Fr. 13.30 – 17.30

Silvester, 31.12.2022

**GESCHLOSSEN**